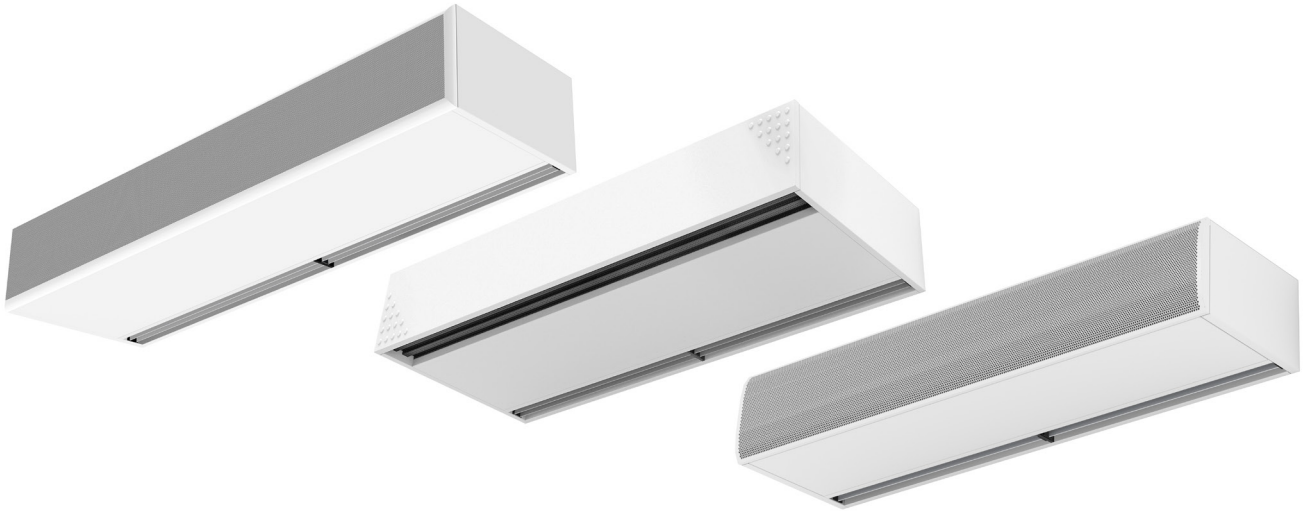
Air curtains: Windbox (M, ECM, G, ECG), Kool (M, ECM, G, ECG), Dam (M, ECM, G, ECG)



INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL

Please, read these instructions carefully before attempting installation
Deliver this manual to the final user.

SECURITY ADVISE SYMBOLS

¡Attention, Danger, Safety Advice!

Danger from electric current or high voltage!

Injuries risk!

Danger! Do not stay underneath: Heavy load.

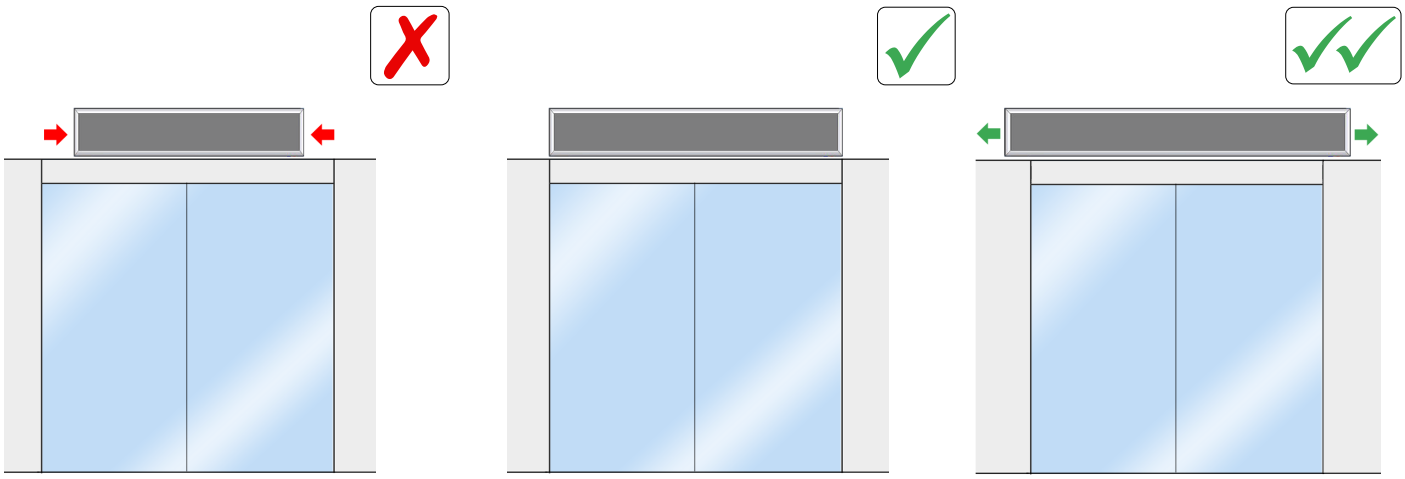
Important information.

INDEX

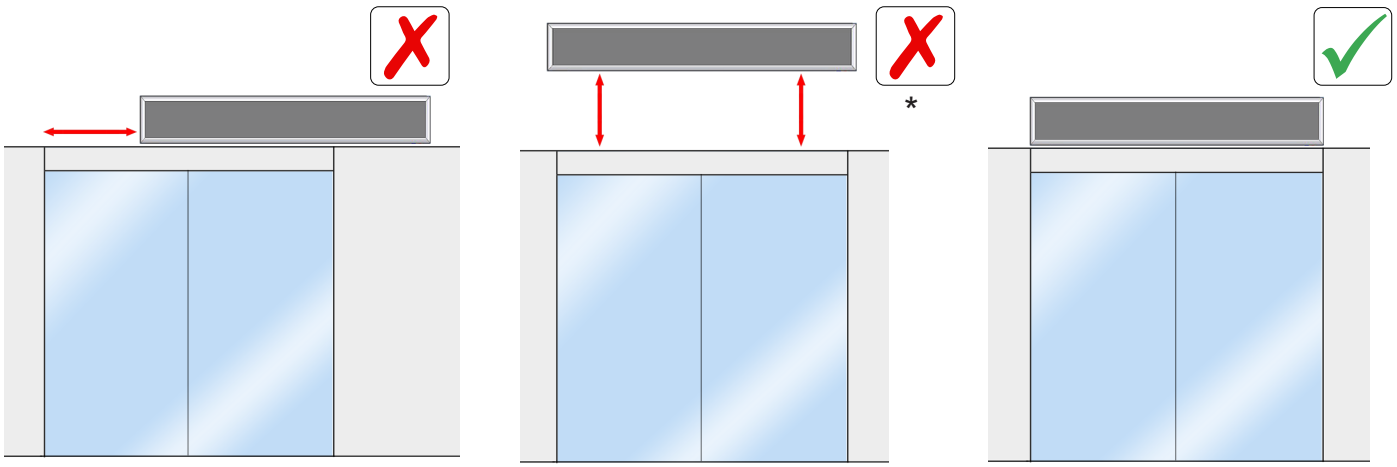
INSTALLATION

Tips and recomendations for a good installation

LENGTH

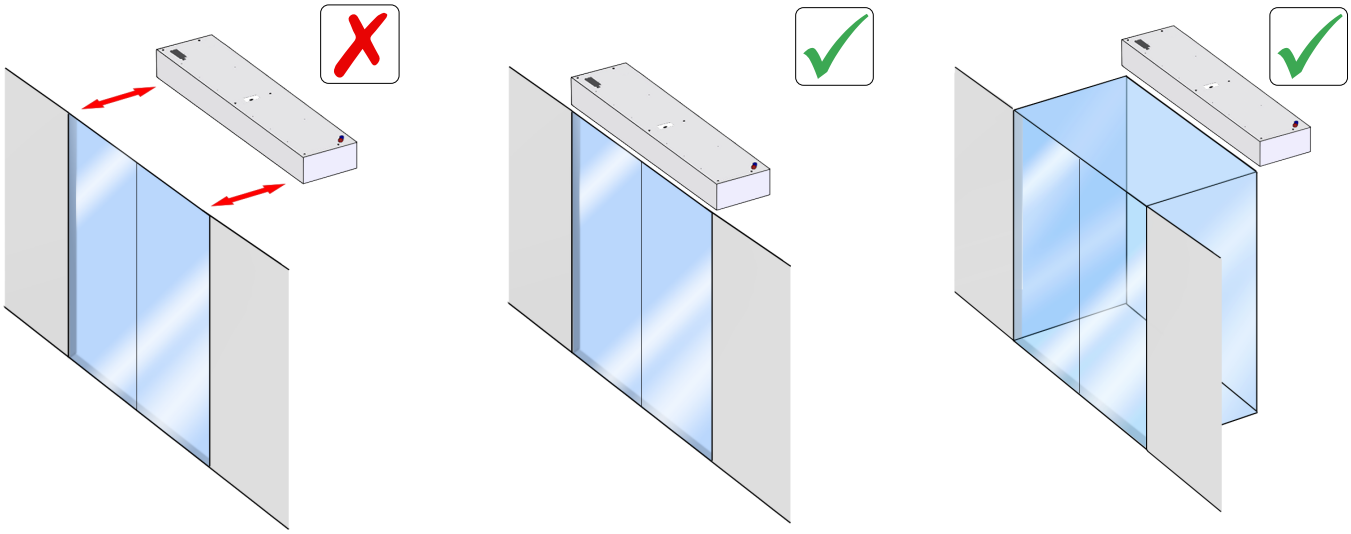


CENTERED/ HEIGHT

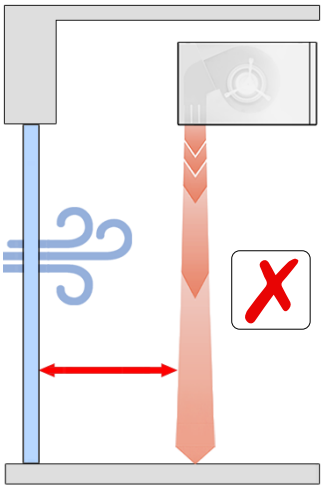


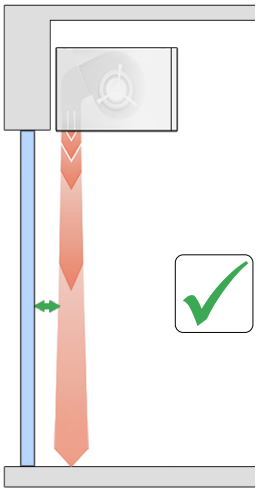
(*) Unless it has been designed to be installed at that height.

DOOR DISTANCE

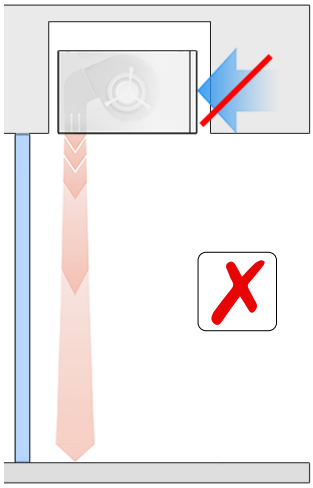


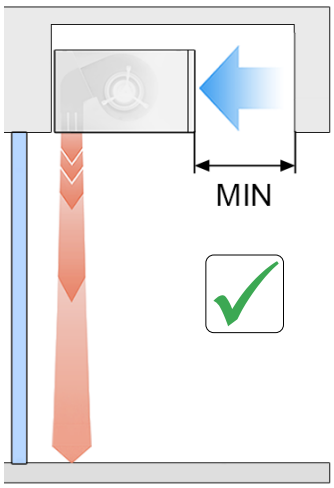
AIR DISCHARGE



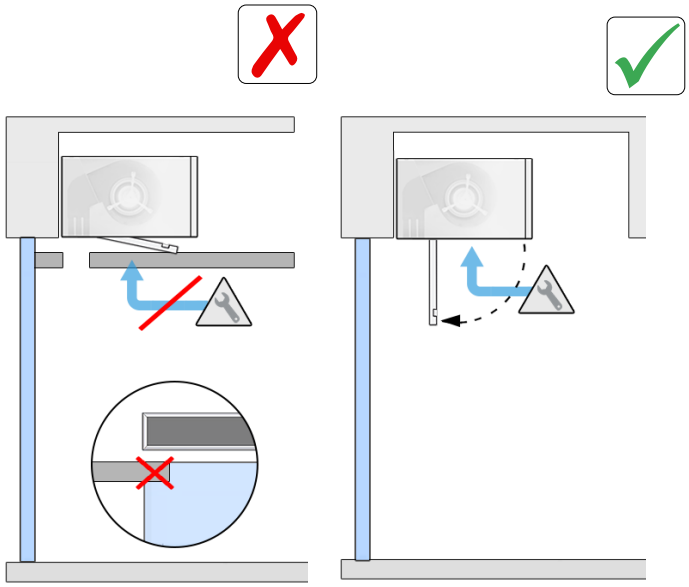


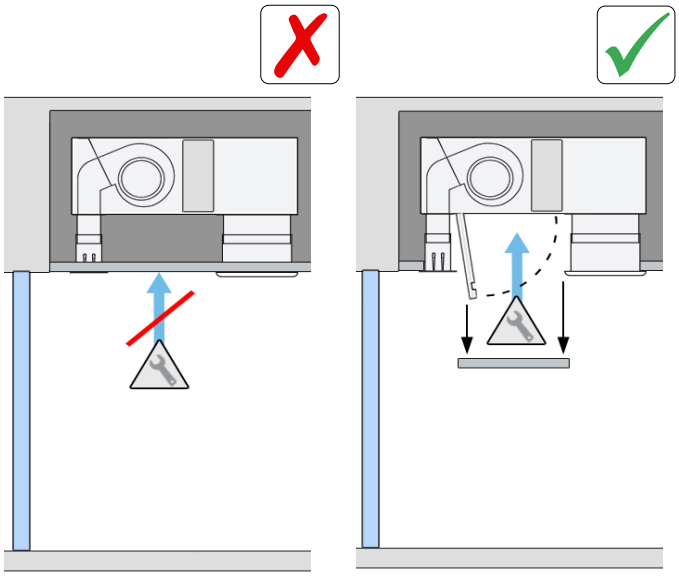
AIR ASPIRATION



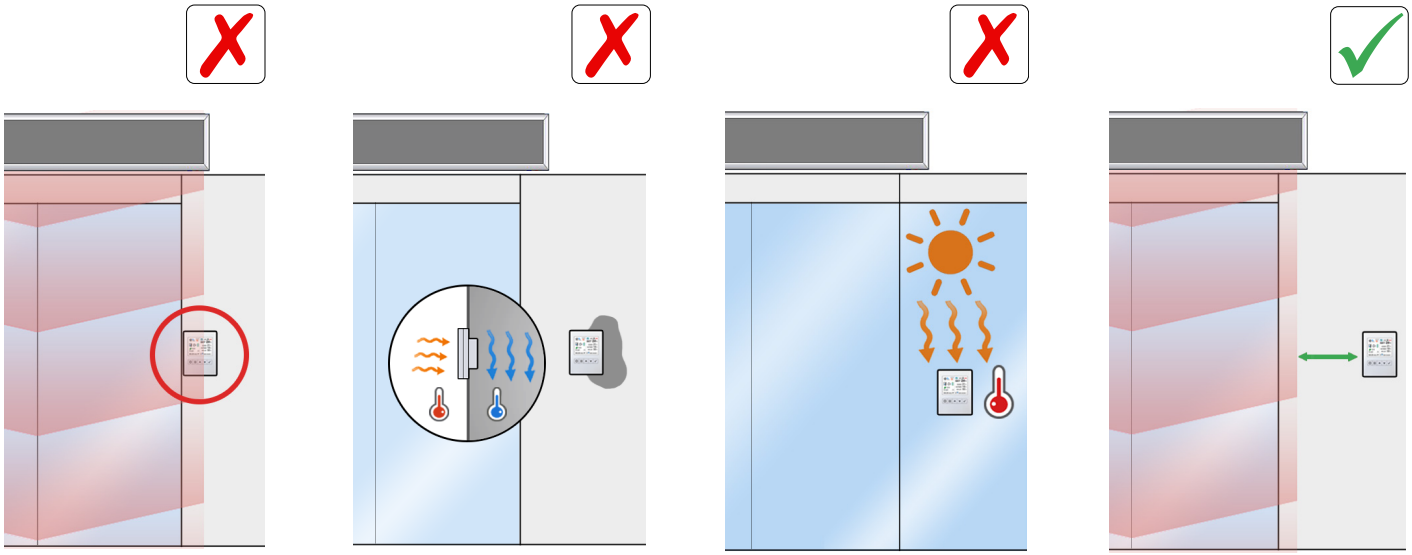


MAINTENANCE ACCESSIBILITY



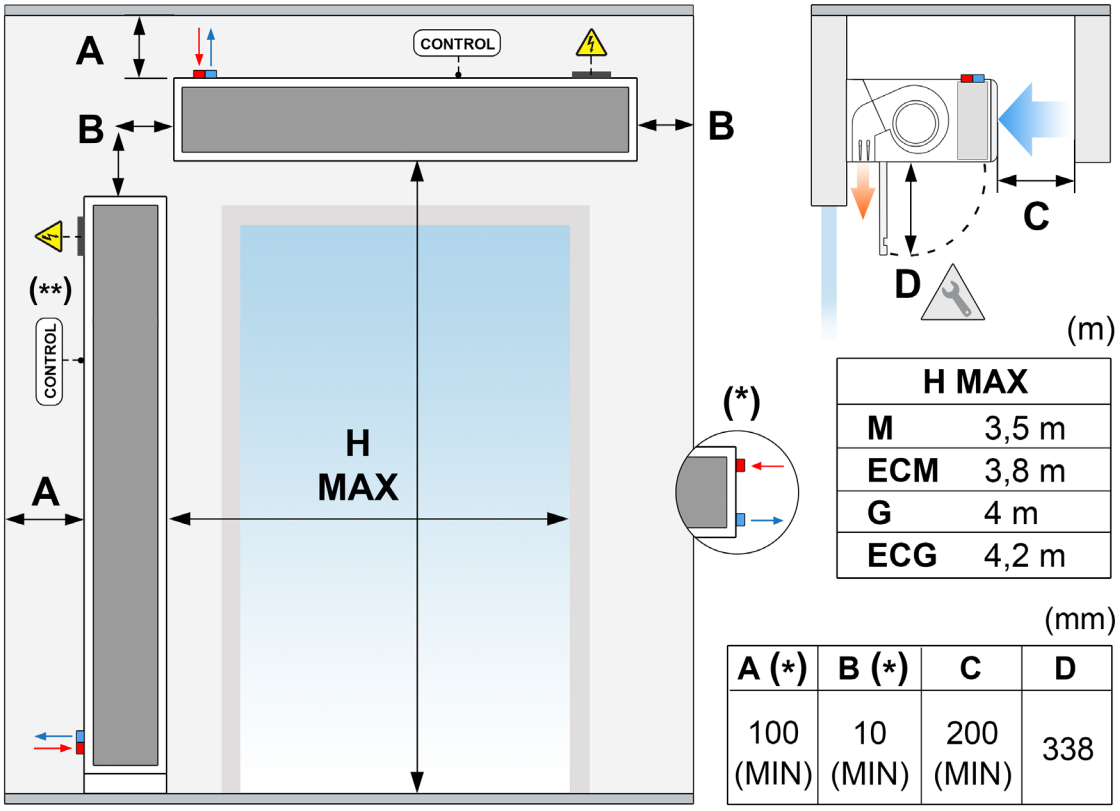


CONTROL (CLEVER)



Windbox MG model

⚠	**Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards.** **If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.**
ℹ	**There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.**
ℹ	**For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.**



(m)

H MAX	
M	3,5 m
ECM	3,8 m
G	4 m
ECG	4,2 m

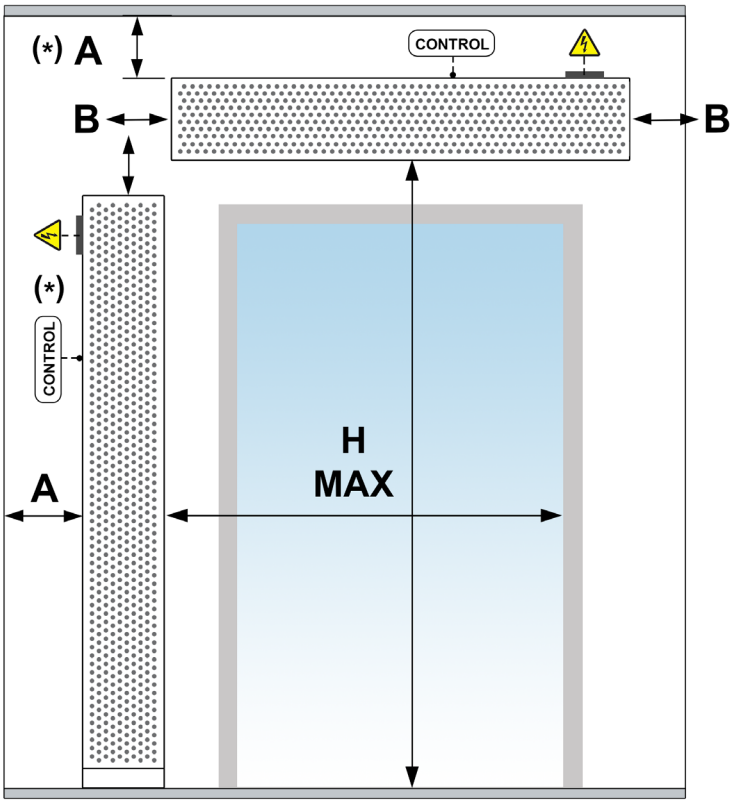
(mm)

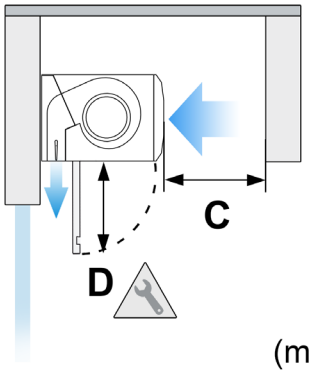
A (*)	B (*)	C	D
100 (MIN)	10 (MIN)	200 (MIN)	338

H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance
(*) Standard equipment. Upon request, this distance can be reduced to 10 mm when the connections are located inside the equipment and the tube outlet is lateral. In this case, dimension B will be 100 mm. The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm (Dimension C)
Dimension D: service opening distance.

Kool model

⚠	**Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards. If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.**
ℹ	**There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.**
ℹ	**For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.**





(m)

H MAX	
M	3,5 m
ECM	3,8 m
G	4 m
ECG	4,2 m

(mm)

A	B	C	D
100 (MIN)	10 (MIN)	200 (MIN)	235 (MIN)

H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance
(*) The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm (Dimension C).
Dimension D: service opening distance.

Windbox model visible installation in false ceiling

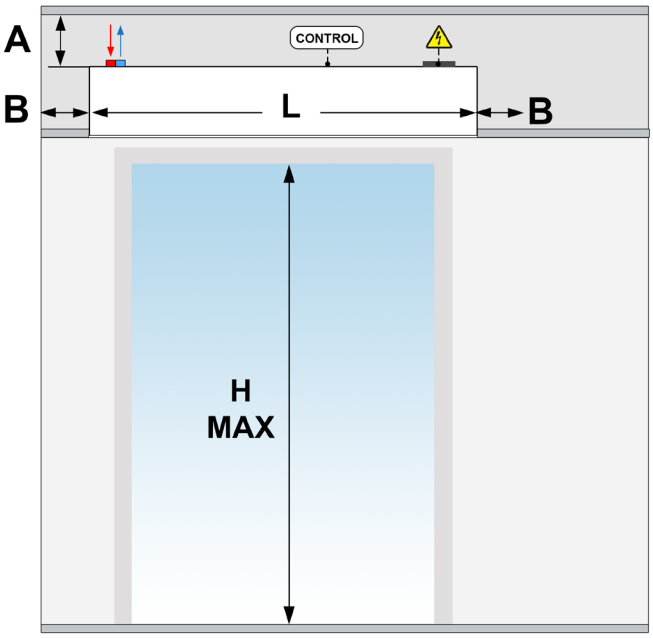
⚠	**Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards. If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.**
ℹ	**There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.**
ℹ	**For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.**

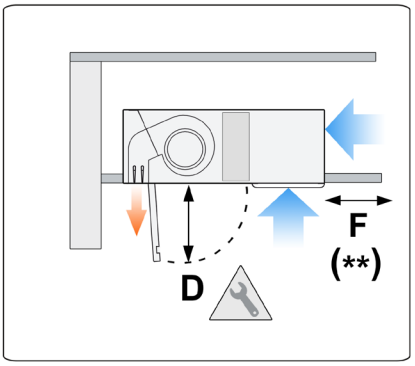
H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance

(*) standard equipment. Upon request, this distance can be reduced to 10 mm when the connections are located inside the equipment and the tube outlet is lateral. In this case, dimension B increases to 100 mm.

(**) The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm (Dimension F)

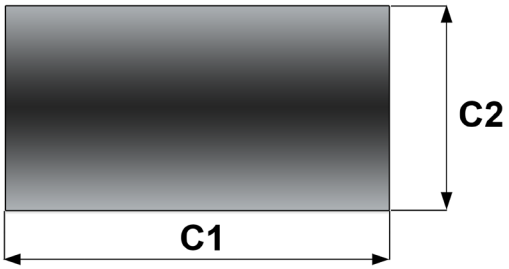
Dimension D: service opening distance.

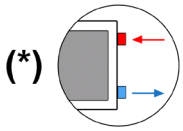




(m)

H MAX	
M	3,5 m
ECM	3,8 m
G	4 m
ECG	4,2 m
L	6 m
BB	7 m
XL	8 m





(mm)

	A(*)	B(*)	C2	D	F
MG	100 (MIN)	10 (MIN)	720	330	-
BB			810	370	200
LXL			1150	534	-

(mm)

L	1000	1500	2000	2500	3000
C1	1000	1500	2000	2500	3000

Windbox model invisible installation in false ceiling

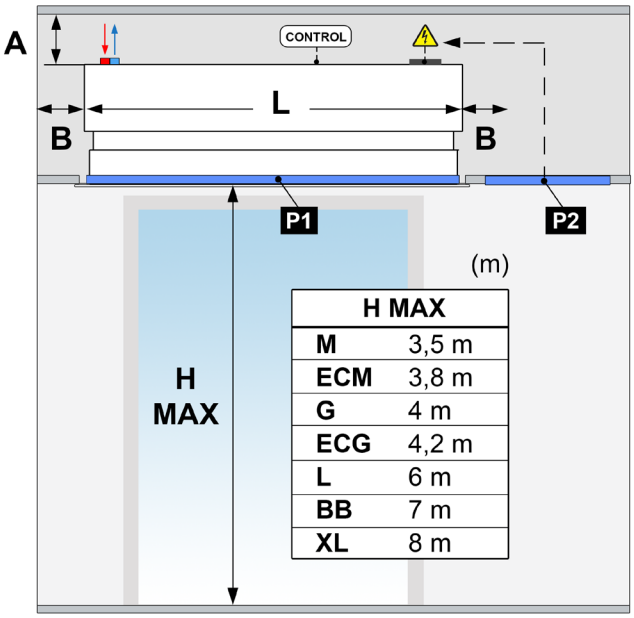
⚠	**Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards.** **If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.**
ℹ	**There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.**
ℹ	**For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.**

H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance

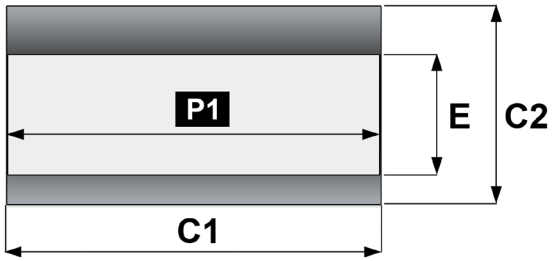
(*) standard equipment. Upon request, this distance can be reduced to 10 mm when the connections are located inside the equipment and the tube outlet is lateral. In this case, dimension B increases to 100 mm.

(**) The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm (Dimension F)

Dimension D: service opening distance.

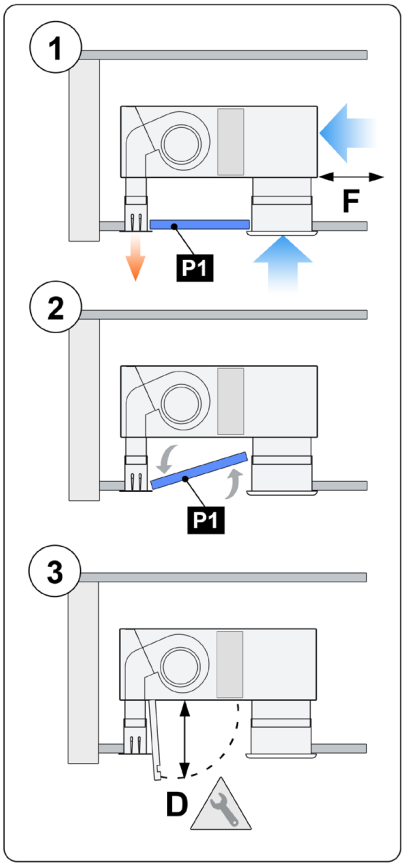


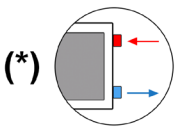
H MAX	
M	3,5 m
ECM	3,8 m
G	4 m
ECG	4,2 m
L	6 m
BB	7 m
XL	8 m



(mm)

	A (*)	B (*)	C2	D	E	F (**)
MG	100 (MIN)	10 (MIN)	710	330	375	-
BB			800	370	415	200
LXL			1142	534	587	-



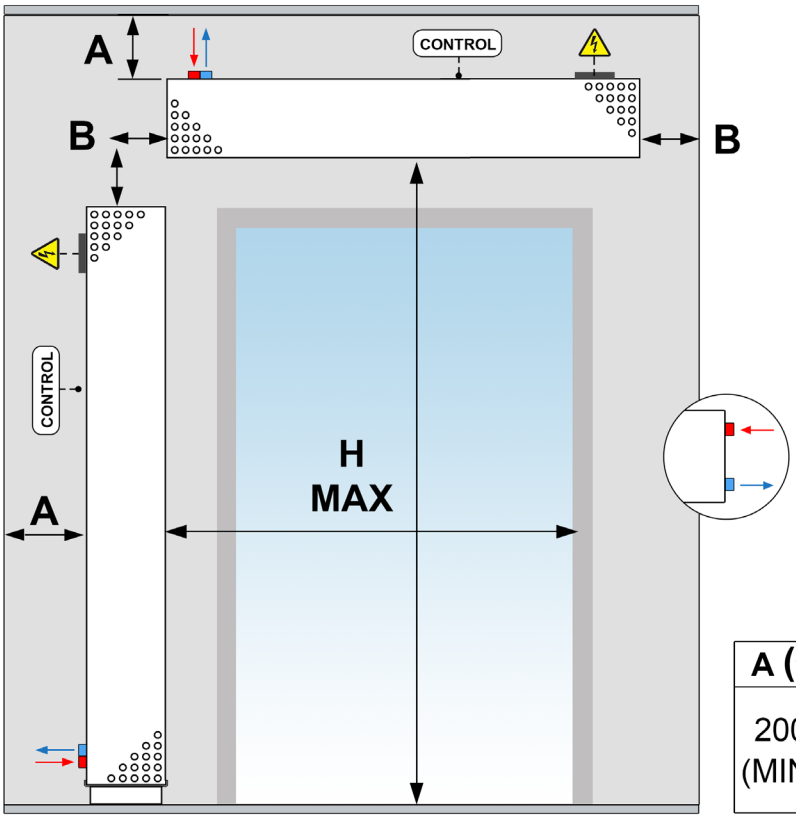


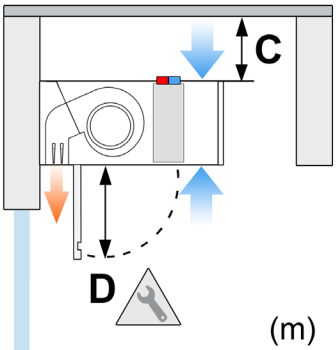
(mm)

L	1000	1500	2000	2500	3000
C1	982	1482	1982	2482	2982
P1	980	1480	1980	2480	2980

DAM model

⚠	**Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards.** **If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.**
ℹ	**There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.**
ℹ	**For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.**





(m)

H MAX	
M	3,5 m
ECM	3,5 m
G	3,8 m
ECG	4,2 m

(mm)

A (*)	B (*)	C	D
200 (MIN)	10 (MIN)	200 (MIN)	328,5

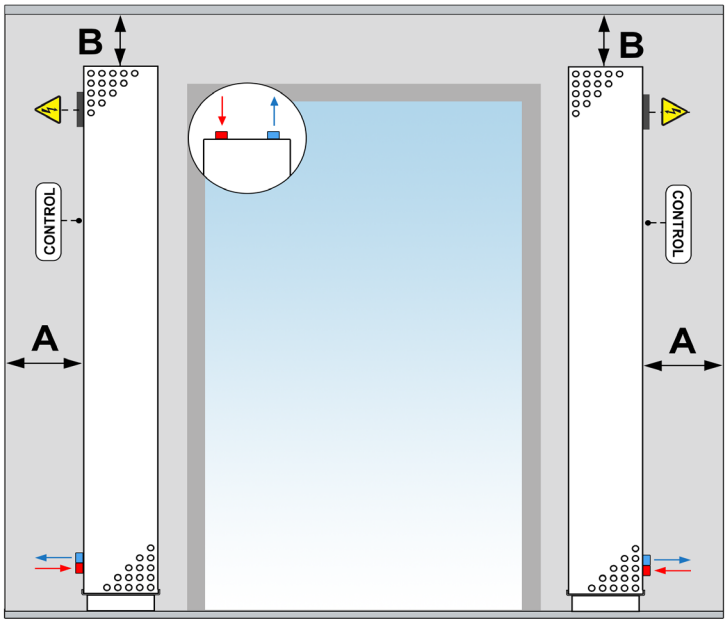
H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance

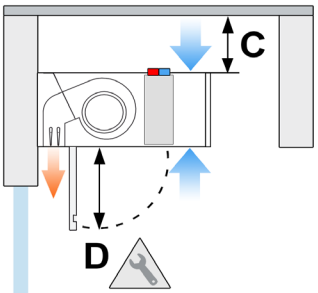
(*) Standard equipment. Upon request, this distance can be reduced to 10 mm when the connections are located inside the equipment and the tube outlet is lateral. In this case, the dimension is 100 mm. The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm for DAM curtains. (Dimensions A and C)

Dimension D: service opening distance.

Dam Twin model

⚠	**Installation work, connection, disconnection, electrical wiring, mechanical maintenance and service must be done by qualified people observing these instructions and in accordance with all applicable norms and standards.** **If the unit is operated with additional controller, please consider its specific instructions.**
ℹ	**There is no need to open the service door to connect the air curtain. All connections (power supply, control, water pipes when existing) and fixations are external. They are placed on top or lateral of the units. See how to open service door at repairs section.**
ℹ	**For safety, the air curtains never have to be stopped by disconnecting them from the main supply, always through the controller and waiting 10 minutes at least to disconnect the main supply. In case to not follow these instructions, the internal parts of the air curtain can be damaged.**





(m)

H MAX	
M	3,2 m
ECM	3,8 m
G	4 m
ECG	4,2 m

(mm)

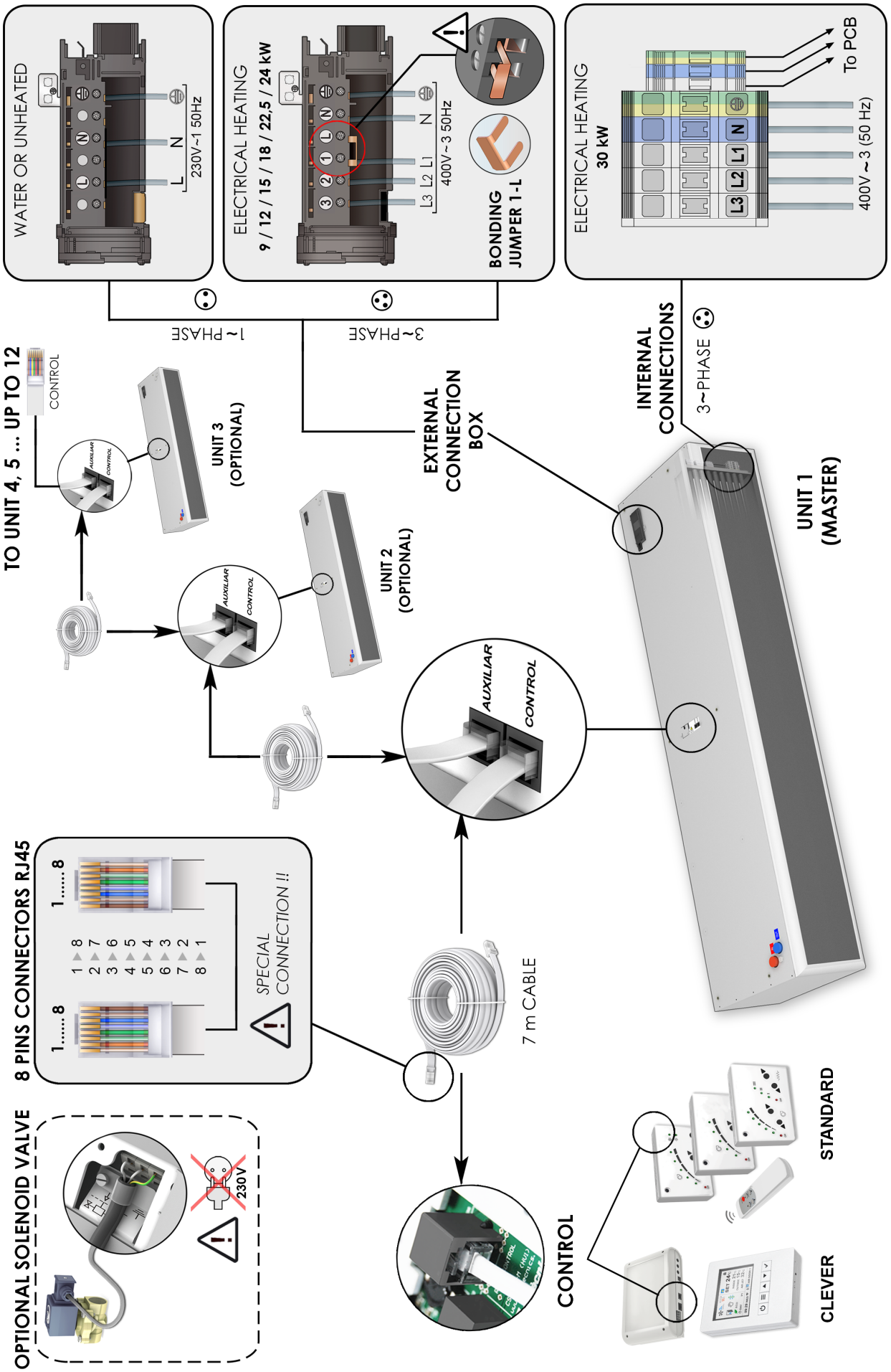
A (*)	B (*)	C (*)	D
200 (MIN)	10 (MIN)	200 (MIN)	328,5

H MAX. Maximum recommended range, MIN. Recommended minimum distance

(*) Standard equipment. Upon request, this distance can be reduced to 10 mm when the connections are located inside the equipment and the tube outlet is lateral. In this case, the dimension is 100 mm. The minimum recommended distance between the suction grille and any obstacle is 200 mm for DAM curtains. (Dimensions A and C)

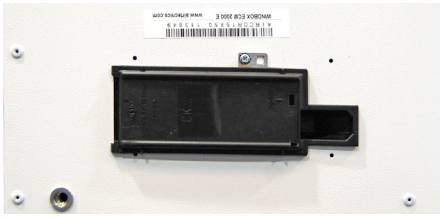
Dimension D: service opening distance.

Standard without heating, with water and electric heating 400V x 3



Feeding

To connect the device to power, there is a black junction box at the top of the exterior of the air curtain.



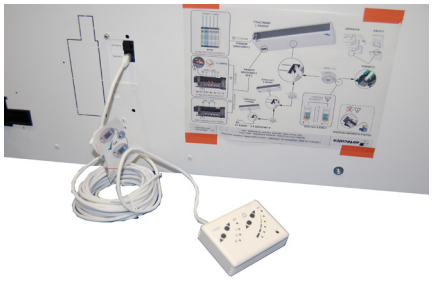
For curtains without heating or with water heating, the curtain must only be connected to a 230V single-phase current for the operation of the fans.
In the case of a curtain with an electric battery, connect the 400Vx3 three-phase power supply from the electric battery. Optionally, the battery power can be 230Vx3 three-phase or 230Vx1 single-phase (special diagram included).
The single-phase current is only connected to one phase of the three-phase lines, plus a connection to the neutral.
Recommended maximum number of curtains connected to the same differential:

Model	Differential 30mA	Differential 300mA
M-G	20 uds.	20 uds.
ECM-ECG	2 uds.	20 uds.

Each installation must be reviewed by a specialist to ensure that there is no incompatibility with the selected differential and the connected curtains.

Regulator and board

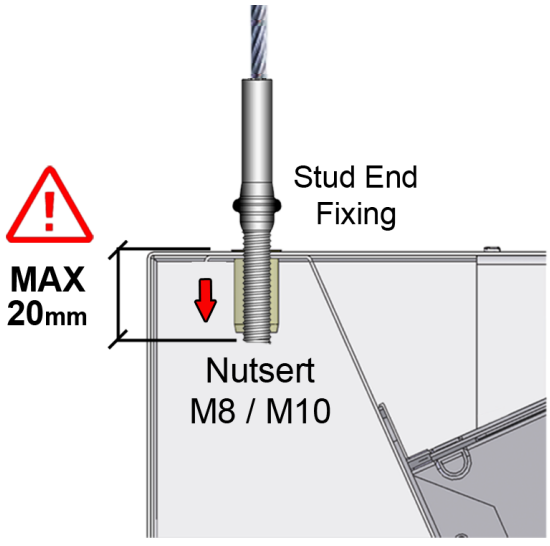
To connect the controller to the curtain, there is a connector located on the top of the outside of the air curtain. It is not necessary to open the curtain to connect it, except for internal connections. Use the 7 meter RJ45 cable supplied with the equipment. The communication between the controller and the board is digital and low voltage.



Fixings

The curtain has several external fastening points depending on the weight and length (see situation in the model characteristics section).

Generally, air curtains are installed horizontally. For vertical installation, use the feet kit (see accessories section). The anchor must be sized according to the weights of each curtain indicated on the technical data page. The installation can be done using threaded rods, tensioners or other supports (see available supports in the accessories section).



Air Curtain

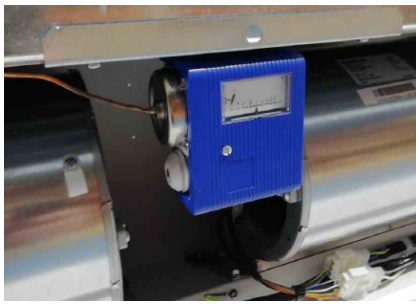
Water coils

The air curtains with water coil have a 230Vx1 output to optionally connect a solenoid valve (it opens or closes the water inlet to the heat exchanger of the coil). This outlet can also be used for other low amperage electrical appliances (10A).

Recomendations:

- Close the hot water circulation (valve) to avoid overheating of the motors while the equipment is off. Optionally, we have solenoid valves.
- In the installation of the building, two shut-off valves (outflow and return) should be provided to be able to disassemble the equipment without problems.
- Mount a purge valve at the highest point of the heating section.

The ambient temperature must always be higher than +4º C. Otherwise, the equipment must be provided with a frost protection device (antifreeze sensor).



The water batteries have a drain screw in the collector area.
Special units prepared to work with cold water (condensation tray) must not use high speeds. The speed of the air in the suction must not exceed 3m/s to prevent the air from dragging water particles. For more information, consult the manufacturer. These speeds are limited from the factory, depending on the model, when working in cold mode.

Electrical coils

The electric battery has nine resistances in the form of a bar that, combined with each other, provide 3 stages of heating. Control is carried out by three PRBEOs up to 27kW included.
From there, the control is carried out by two contactors.
All the batteries are electrically and electronically protected against overheating (see section “Operating instructions”).
Electric controllers have the option of including an external thermostat to control heating on and off based on temperature.
During the first uses, the electric battery can give off some odor that disappears in a few days.

According to battery power, the regulation is carried out by:

Coil heating power (kW)	Regulation type
9 / 12 / 15 / 18 / 22,5 / 24	PRBEO
30	CONTACTORS

TRANSPORTATION AND STORAGE

Warning! Heavy load.
Do not stand under the suspended load during transportation or assembly.

Store in a dry place protected from the environment. If the package is opened, cover the curtain to protect it from the dust. Do not step on or place heavy loads on it to avoid damage to the material. Storage temperature between -20 ºC and +40 ºC.

When transporting the material, you must ensure that it is not damaged by the forklift. (possible penetration of the fork in the packaging). Observe the instructions on the packaging for correct manipulation of the product.

OPERATING INSTRUCTIONS

For safety, the air curtains must never be stopped by disconnecting the current, always do it through the controller. If the power is turned off to turn off the shade, or within ten minutes of turning it off with the controller, internal components may be damaged.

Characteristics of regulation boards

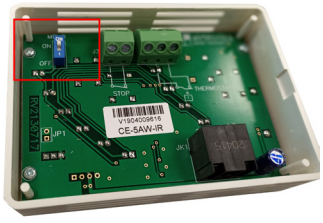
Depending on the type of fan, the air speed is regulated by:

- AC (MG): 110 - 230 V voltage range
- EC (ECM - ECG): from 0 - 10V DC voltage range

Common characteristics to all regulators

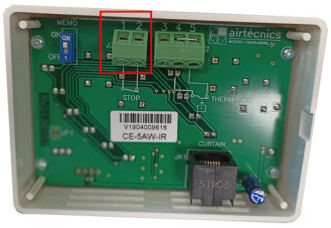
There are various regulator models depending on the customer's needs: timers, antifreeze detectors, thermostats, etc.

- 5 fan speeds.
- Memory: guarantees that, in the event of a power outage, the selected speed is maintained when service is restored. This function can be activated/deactivated using the ON/OFF switch located inside the regulator.



- RJ45 cable and digital communication: they have a fast connection with a telephone type cable and digital communication between the regulator and the curtain. This type of communication is reliable even over long distances (up to 20 meters).

- External start-stop: inside the regulator there is the possibility of connecting a normally open contact (1,2) that governs the on/off of the equipment through any external device. The contact is potential free. When the contact is closed, the curtain has a 30-second delay before stopping. It can be used for a timer, temperature sensor, fire alarm, PLC, etc.



- Remote control: all standard dimmers have an IR receiver that allows them to use a remote control.

Common characteristics of the regulators for curtains with water battery

Regulator for curtains with water battery

- **Heating ON/OFF:** With the “HEAT” ON/OFF button, the 230Vx1 power supply to the solenoid valve is manually activated or deactivated so that it opens or closes the passage of water to the coil. This 230x1 output is located in the upper part of the unit, next to the regulator’s RJ45 cable connection.
- **External thermostat (regulator solenoid valve)**: If you want to control the water inlet to the coil by means of a thermostat, the thermostat must be installed in series with the solenoid valve. In this way, when the set temperature is reached, the solenoid valve closes the passage of water.
- **Segurity thermostat:** If the interior temperature reaches 60 ºC and the maximum speed of the curtain is not selected, the ventilation speed automatically increases by 1 speed every 2 minutes to evacuate the excess of thermal energy inside. It will continue at full speed until the inside temperature drops below 50°C.

Safety operation is indicated by a flashing LED. If security is activated on a regular basis, you need to find out the cause. It is most likely that the frequency of cleaning the suction grille will have to be increased. For example, an obstruction in the suction grille, the motor stopped, a high room temperature in an installation without a room thermostat, etc., would cause the curtain to speed up automatically. It also prevents the air expelled by the curtain from exceeding 60ºC (excessive thermal sensation for people).

Common characteristics to all regulators for electric batteries

System with 5 fan speeds and 3 heating stages (C1, C2, C3 = [C1+C2]).

3 heating powers: C1=1/3 Total, C2=2/3 Total, C3=C1+C2=Total.
Limited heating: for reasons of equipment safety, the heating power is limited by the ventilation speed that we have selected, as follows:

Selected speed	Heating máx power
V1	1st stage heating
V2	2nd stage heating
V3	2nd stage heating
V4	3rd heating stage (1st stage + 2nd stage)
V5	3rd heating stage (1st stage + 2nd stage)

Delay thermostat: When the equipment is stopped with the heating on, there is an increase in temperature inside it that could damage it due to the thermal inertia of the electrical resistors. To avoid this, the curtain continues to work up to 90 seconds after stopping; and if when stopping the curtain, the temperature rises above 50 ºC, the equipment goes to maximum speed and does not stop until the excess thermal energy is evacuated.

Segurity thermostat when the curtain works with heating and the internal temperature rises above 60 ºC, the safety function is activated: it increases 1 air speed every two minutes until reaching the maximum speed. Then, it starts down 1 stage of heating until it stops. If it persists, after two minutes, it blocks the heating. To unlock it you have to remove the current from the curtain. If at any time the internal temperature does not reach the limit of 60 ºC and a downward trend begins, this process is interrupted and returns to normal. A delay in cleaning the suction grille or a high ambient temperature could temporarily activate this function.

Ambient thermostat: the curtain is equipped with the necessary contacts to be able to install, if desired, a room thermostat that stops the heating when the set temperature is reached. It is recommended when the equipment is installed in a closed area of reduced dimensions. If you install the room thermostat, remove the jumper between terminals 4 and 5 of the controller and connect the thermostat there.

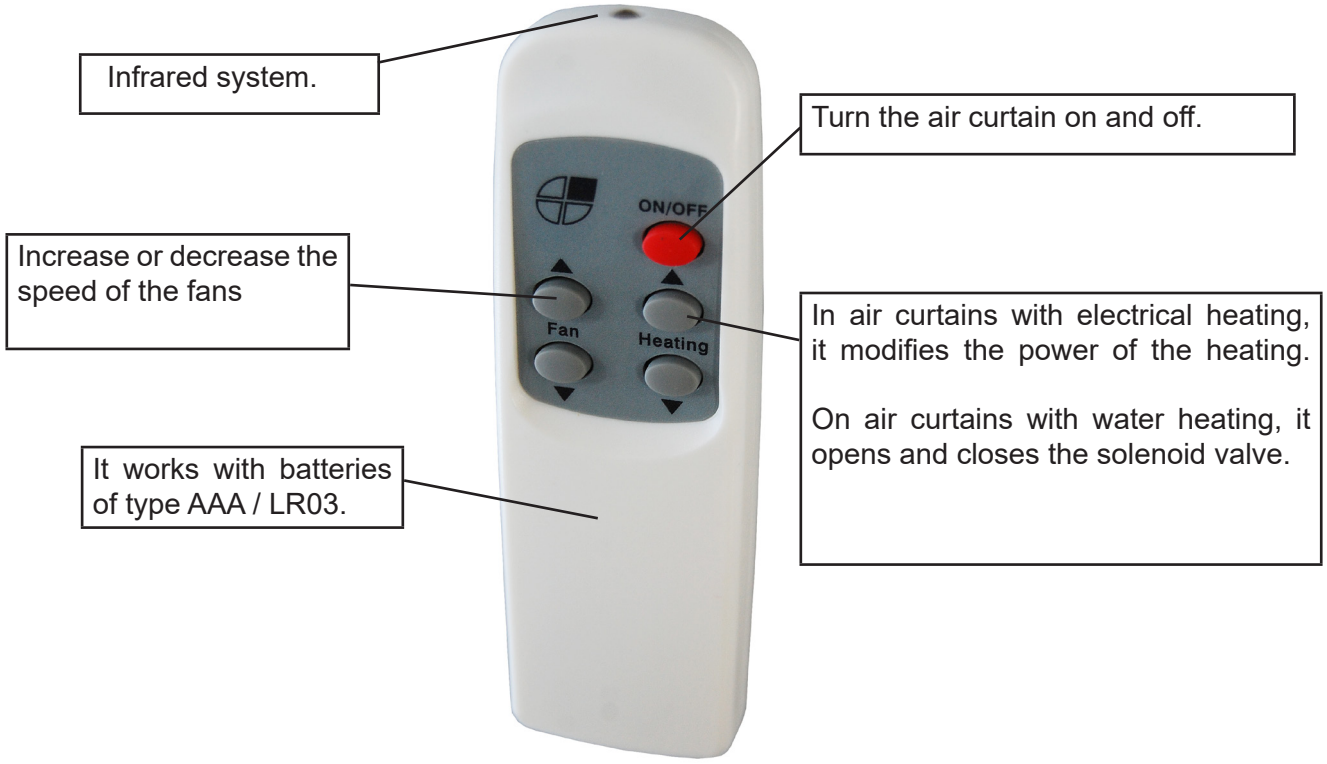
The air speed and heating stage are indicated by a continuously lit LED, while the safety speed is indicated by a flashing LED. The heating lockout is indicated by its OFF LED flashing at a faster rate.

Special regulators

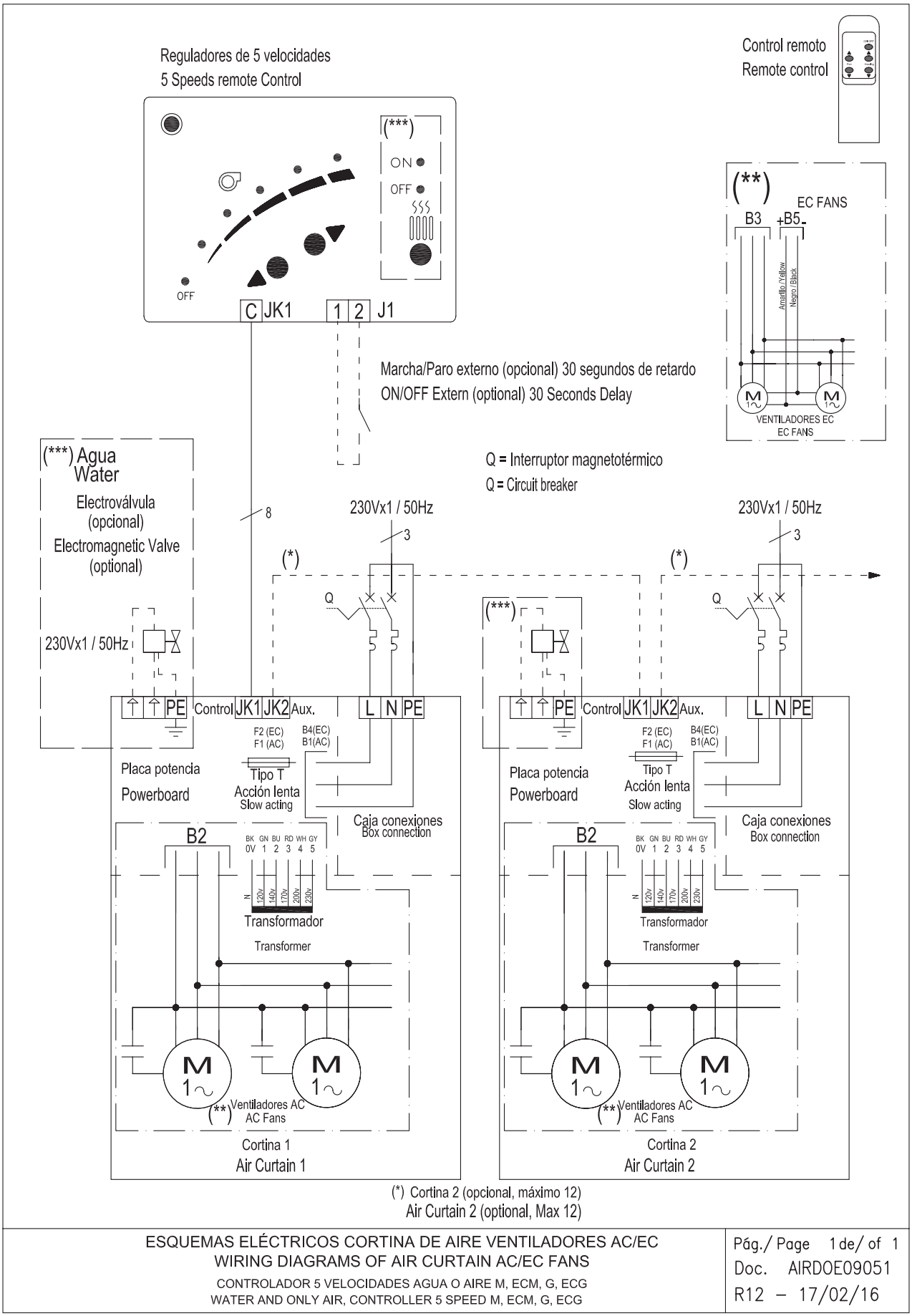
If there is a need to be able to control more parameters (intelligent proactive regulation, automatic/manual operation, door delay, time programmer, energy saving mode, multi-device management and BMS Modbus connection, among others)), there are two controllers that allow much more possibilities than the standard controller, especially the Clever. The following regulators have their own manual:

- Hand Auto
- Clever control

Remote Control Features



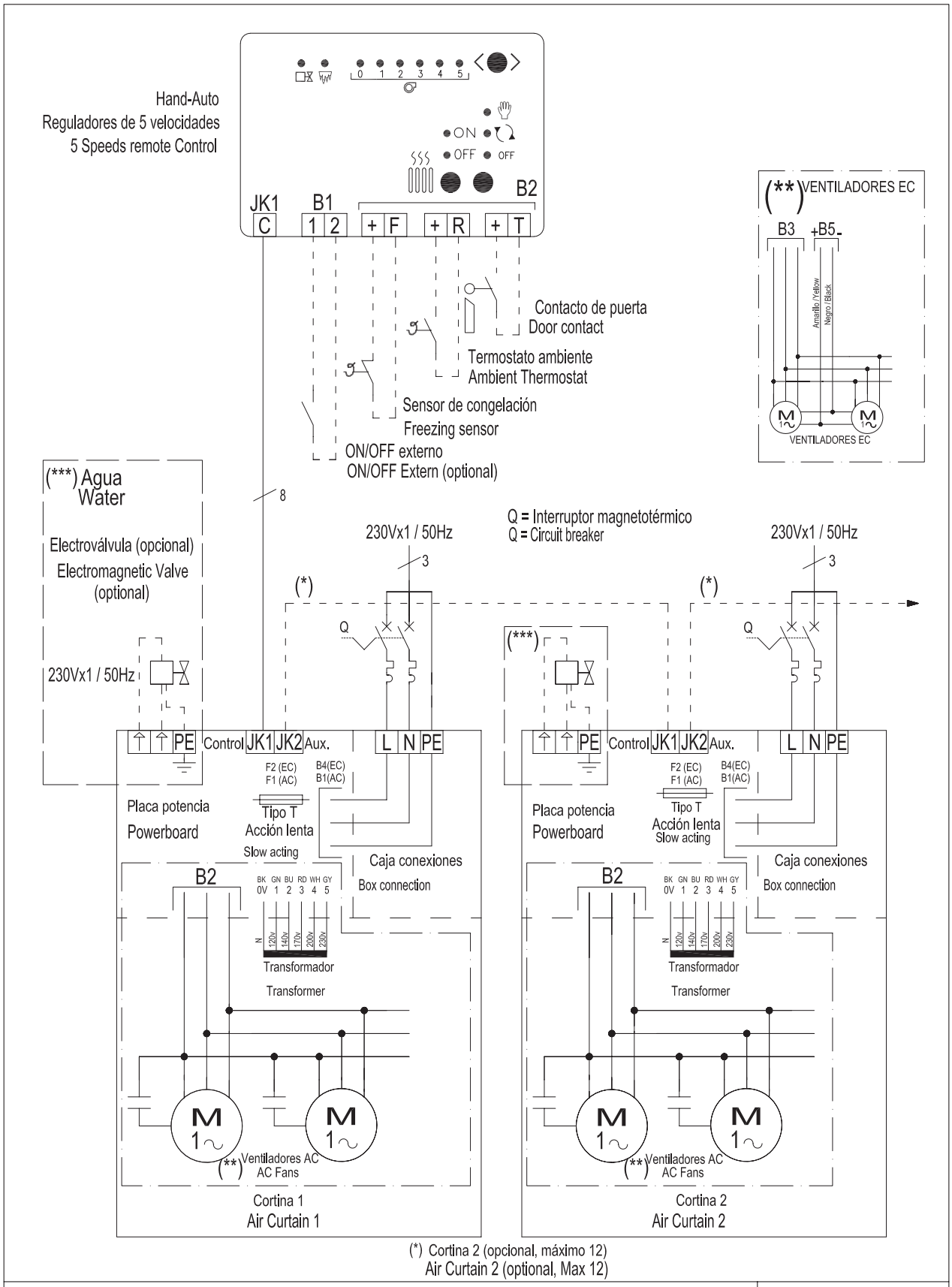
Curtain with water battery or only air with standard regulator (AIRDOE09051)



ESQUEMAS ELÉCTRICOS CORTINA DE AIRE VENTILADORES AC/EC WIRING DIAGRAMS OF AIR CURTAIN AC/EC FANS CONTROLADOR 5 VELOCIDADES AGUA O AIRE M, ECM, G, ECG WATER AND ONLY AIR, CONTROLLER 5 SPEED M, ECM, G, ECG	Pág./ Page 1 de/ of 1 Doc. AIRDOE09051 R12 – 17/02/16

In case there is a need to connect the curtain to a PLC, the corresponding diagram is attached

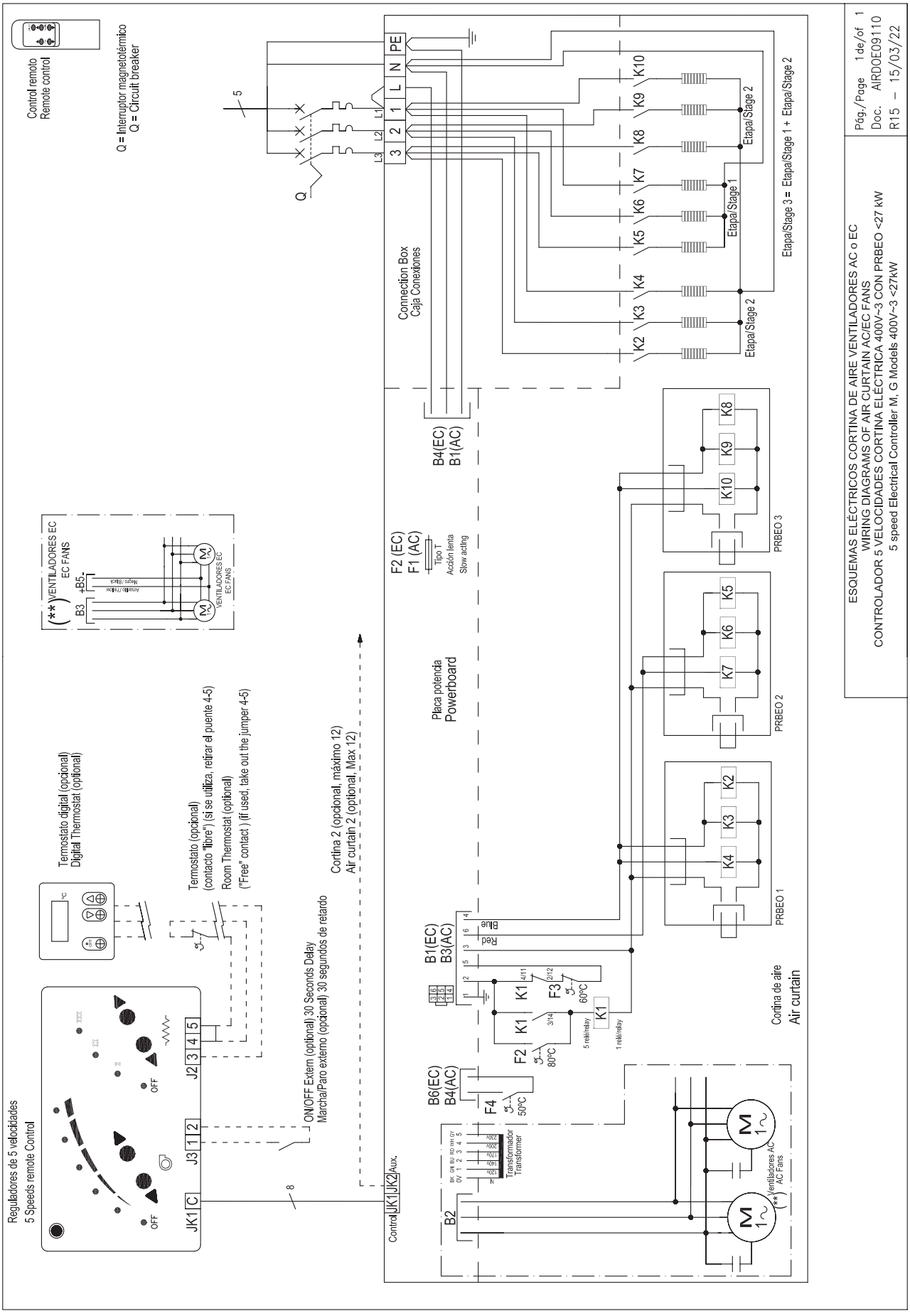
Curtain with water battery or without heating with Hand Auto (AIRDOE09251)



ESQUEMAS ELÉCTRICOS CORTINA DE AIRE VENTILADORES AC/EC WIRING DIAGRAMS OF AIR CURTAIN AC/EC FANS CONTROLADOR Hand-Auto AGUA O AIRE M, ECM, G, ECG WATER AND ONLY AIR, CONTROLLER 5 SPEEDS. M, ECM, G, ECG	Pág./Page 1 de/of 1 Doc. AIRDOE09251 R14 – 15/11/19

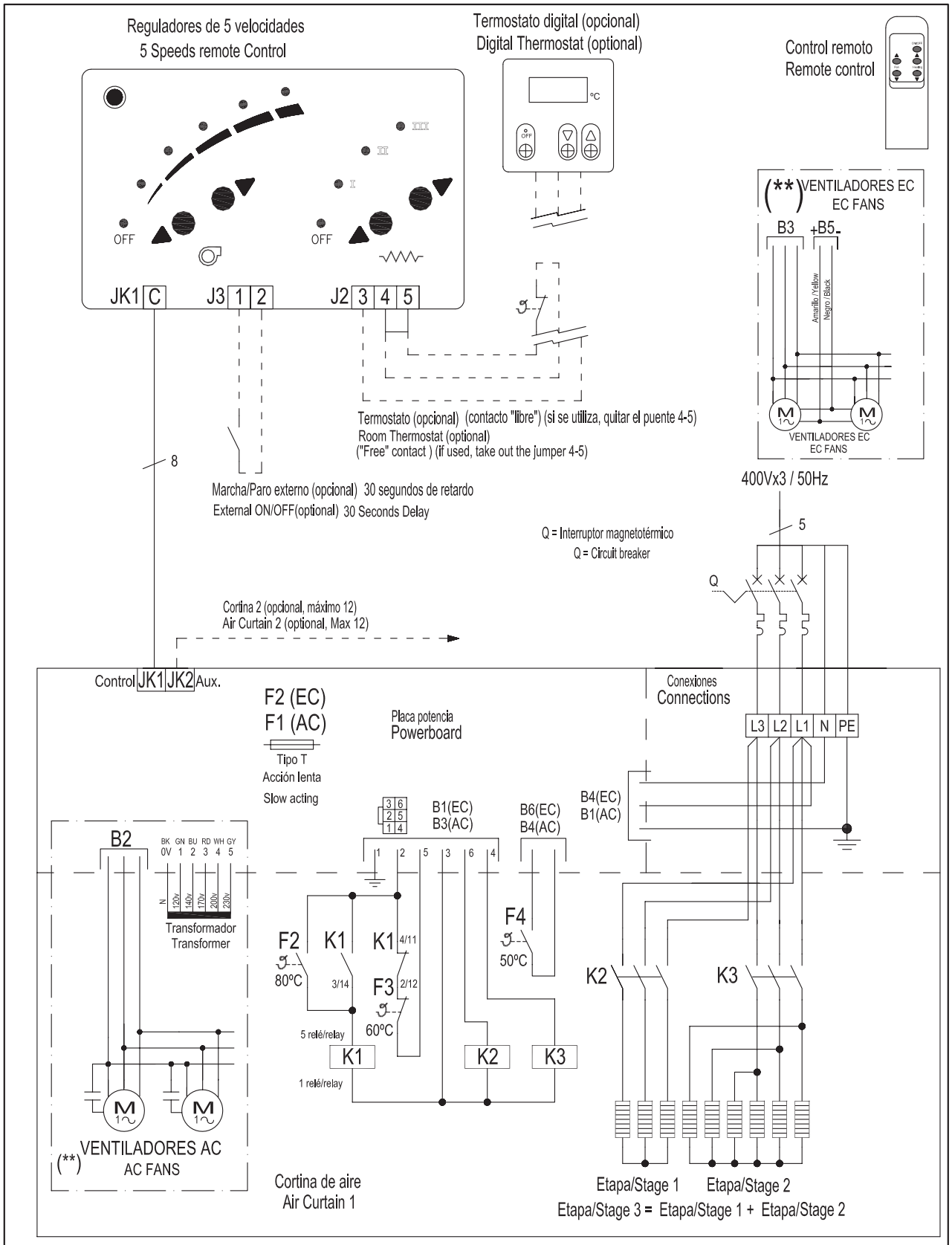
In case there is a need to connect the curtain to a PLC, the corresponding diagram is attached

Electric curtain <27kW with PRBEO and standard regulator (AIRDOE09110)



In case there is a need to connect the curtain to a PLC, the corresponding diagram is attached

30kW electric curtain with standard regulator (AIRDOE09101)



ESQUEMAS ELÉCTRICOS CORTINA DE AIRE VENTILADOR AC/EC WIRING DIAGRAMS OF AIR CURTAIN AC/EC FANS CONTROLADOR 5 VELOCIDADES ELÉCTRICO 400V~3 30 kW CONEXIONADO INTERNO CON BORNERO. G, ECG 2000-2500-3000 ELECTRICAL, CONTROLLER 5 SPEEDS 30 kW G 2000-2500-3000	Pág./Page 1 de/of 1 Doc. AIRDOE09101 R14 – 01/10/21

In case there is a need to connect the curtain to a PLC, the corresponding diagram is attached

WINDBOX M,G

- Self-supporting casing construction made of galvanized steel plate, finished in structural epoxy-polyester painting white colour RAL9016 as standard. Other colours or stainless steel are available on request.
- Micro-perforated inlet grille with filter functions and easy service. It does not need prefilter.
- Anodized aluminium outlet vanes, airfoil shaped, adjustable from 0 to 15º each side.
- Double-inlet centrifugal fans driven by an external rotor motor and low noise level. 5-speed selector. “EC” models with very low consumption efficient fans.
- “P” type with water heated coil. “E” type with electrical shielded elements, three stages with integrated regulation. “A” type without heating, air only. Optional “DX” with direct expansion coil.
- Includes Plug&Play control with 7m RJ45 cable and infrared remote control. Optional: Clever control (programmable, automatic, intelligent, energy saving, Modbus RTU for BMS…).

Specifications

AIR ONLY

Model	Airflow	Power Fans 230V-50Hz	Current Fans 230V-50Hz	Noise Level (5m)	Weight
	m^3/h	kW	A	dB(A)	kg
M 1000 A	1800	0,212	0,94	55	31
M 1500 A	2700	0,318	1,41	56	46
M 2000 A	3600	0,424	1,88	57	58
M 2500 A	4500	0,530	2,35	58	72
M 3000 A	5400	0,636	2,82	59	86
ECM 1000 A	1840	0,142	1,24	56	31
ECM 1500 A	2760	0,213	1,86	57	46
ECM 2000 A	3680	0,284	2,48	58	58
ECM 2500 A	4600	0,355	3,10	59	72
ECM 3000 A	5520	0,426	3,72	60	86
G 1000 A	2400	0,642	2,85	57	43
G 1500 A	3200	0,856	3,80	58	51
G 2000 A	4800	1,284	5,70	59	80
G 2500 A	5600	1,498	6,65	60	84
G 3000 A	6400	1,712	7,60	61	95
ECG 1000 A	2700	0,213	1,86	61	43
ECG 1500 A	3600	0,284	2,48	62	51
ECG 2000 A	5400	0,426	3,72	63	80
ECG 2500 A	6300	0,497	4,34	64	84
ECG 3000 A	7200	0,568	5,96	65	95

ELECTRICAL HEATED

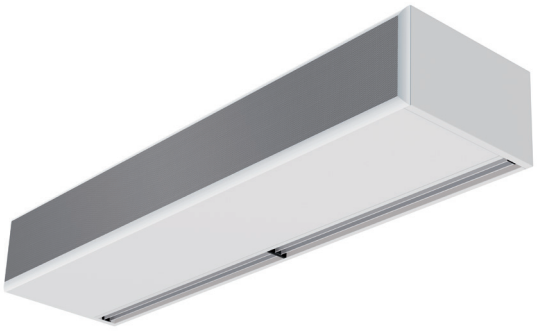
Model	Airflow	Electrical Heating Capacity 400Vx3-50Hz	Power Fans 230V-50Hz	Current Fans 230V-50Hz	Noise Level (5m)	Weight
	m^3/h	kW	kW	A	dB(A)	kg
M 1000 E	1800	3/6/9	0,212	0,94	55	37
M 1500 E	2700	4/8/12	0,318	1,41	56	57
M 2000 E	3600	6/12/18	0,424	1,88	57	75
M 2500 E	4500	6/12/18	0,530	2,35	58	94
M 3000 E	5400	8/16/24	0,636	2,82	59	112
ECM 1000 E	1840	3/6/9	0,142	1,24	56	37
ECM 1500 E	2760	4/8/12	0,213	1,86	57	57
ECM 2000 E	3680	6/12/18	0,284	2,48	58	75
ECM 2500 E	4600	6/12/18	0,355	3,10	59	94
ECM 3000 E	5520	8/16/24	0,426	3,72	60	112
G 1000 E	2400	5/10/15	0,642	2,85	57	52
G 1500 E	3200	7,5/15/22,5	0,856	3,80	58	63
G 2000 E	4800	10/20/30	1,284	5,70	59	100
G 2500 E	5600	10/20/30	1,498	6,65	60	106
G 3000 E	6400	10/20/30	1,712	7,60	61	120
ECG 1000 E	2700	5/10/15	0,213	1,86	61	52
ECG 1500 E	3600	7,5/15/22,5	0,284	2,48	62	63
ECG 2000 E	5400	10/20/30	0,426	3,72	63	100
ECG 2500 E	6300	10/20/30	0,497	4,34	64	106
ECG 3000 E	7200	10/20/30	0,568	5,96	65	120

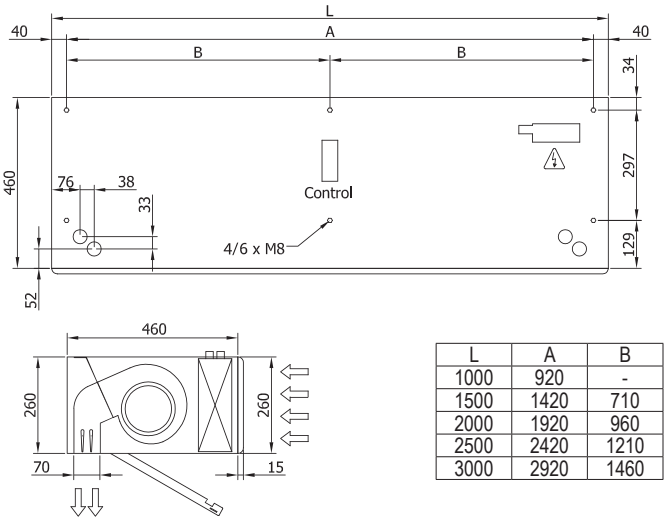
WATER HEATED

		P86		P64		P54					
Model	Airflow	Heating Capacity 80/60ºC	Water Drop Pressure 80/60ºC	Heating Capacity 60/40ºC	Water Drop Pressure 60/40ºC	Heating Capacity 50/40ºC	Water Drop Pressure 50/40ºC	Power Fans 230V-50Hz	Current Fans 230V-50Hz	Noise Level (5m)	Weight
	m^3/h	kW	Pa	kW	Pa	kW	Pa	kW	A	dB(A)	kg
M 1000 P	1660	9,17	880	8,56	4370	8,52	1220	0,428	1,90	56	35
M 1500 P	2490	14,26	760	13,69	6460	14,34	4480	0,642	2,85	57	53
M 2000 P	3320	20,65	1930	18,26	4790	18,65	2060	0,856	3,80	58	69
M 2500 P	4150	26,92	3810	22,12	3850	24,32	4040	1,070	4,75	59	86
M 3000 P	4980	33,24	6590	28,37	6760	29,77	5660	1,280	5,70	60	103
ECM 1000 P	1720	9,38	920	8,77	4560	8,74	1280	0,142	1,24	56	35
ECM 1500 P	2580	14,58	790	14,02	6730	14,71	4690	0,213	1,86	57	53
ECM 2000 P	3440	21,12	2010	18,70	4990	19,13	2150	0,284	2,48	58	69
ECM 2500 P	4300	27,53	3960	23,33	4010	24,95	4230	0,355	3,10	59	86
ECM 3000 P	5160	33,99	6860	29,05	7050	30,54	5920	0,426	3,72	60	103
G 1000 P	2250	11,04	1230	10,42	6190	10,56	1790	0,642	2,85	57	50
G 1500 P	3000	16,02	940	15,47	8020	16,37	5670	0,856	3,80	58	59
G 2000 P	4500	24,92	2700	22,29	6810	23,15	3030	1,284	5,70	59	92
G 2500 P	5250	31,16	4930	26,61	5060	28,76	5450	1,498	6,65	60	96
G 3000 P	6000	37,35	8110	32,10	8410	34,03	7180	1,712	7,60	61	109
ECG 1000 P	2550	11,89	1400	11,27	7110	11,50	2090	0,213	1,86	61	50
ECG 1500 P	3400	17,29	1070	16,77	9240	17,86	6620	0,284	2,48	62	59
ECG 2000 P	5100	26,86	3080	24,14	7850	25,24	3530	0,426	3,72	63	92
ECG 2500 P	5950	33,63	5650	28,84	5840	31,38	6360	0,497	4,34	64	96
ECG 3000 P	6800	40,34	9290	34,81	9710	37,16	8400	0,568	5,96	65	109

Water heated: connection pipes P86 and P64 are 2x3/4” female (male if lateral pipes), P54 2x1” male. P86 2 rows coil, P64 3 rows coil, P54 4 rows coil.

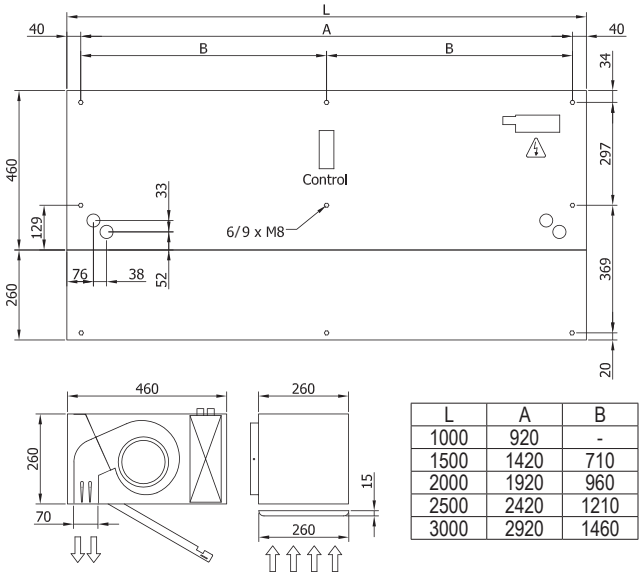
Layouts and dimensions





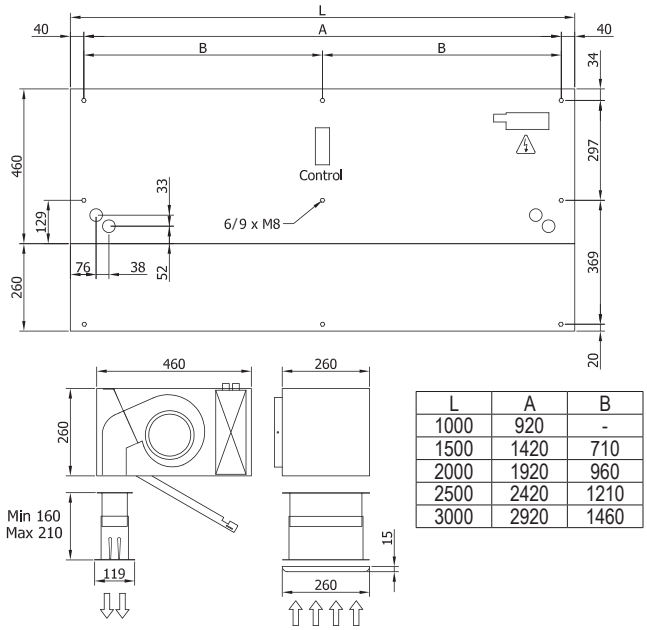
L	A	B
1000	920	-
1500	1420	710
2000	1920	960
2500	2420	1210
3000	2920	1460

Free hanging mounting



L	A	B
1000	920	-
1500	1420	710
2000	1920	960
2500	2420	1210
3000	2920	1460

Inside ceiling surface mounting



L	A	B
1000	920	-
1500	1420	710
2000	1920	960
2500	2420	1210
3000	2920	1460

False ceiling invisible mounting

Characteristics

- Self-supporting casing construction made of galvanized steel plate, finished in structural epoxy-polyester painting white colour RAL9016 as standard. Other colours or stainless steel are available on request.
- Front panel with option to customize and the possibility of including personalize logos, signs, graphic designs, images, etc.
- The inlet areas are located behind the front panel. They do not need maintenance.
- Anodized aluminium outlet vanes, airfoil shaped, adjustable from 0 to 15º each side.
- Double-inlet centrifugal fans driven by an external rotor motor and low noise level. 5-speed selector. “EC” models with very low consumption efficient fans.
- “P” type with water heated coil. “E” type with electrical shielded elements, three stages with integrated regulation. “A” type without heating, air only. Optional “DX” with direct expansion coil.
- Includes Plug&Play control with 7m RJ45 cable and infrared remote control. Optional: Clever control (programmable, automatic, intelligent, energy saving, Modbus RTU for BMS…).

Specifications

AIR ONLY

Model	Airflow	Power Fans 230V-50Hz	Current Fans 230V-50Hz	Noise Level (5m)	Weight
	m^3/h	kW	A	dB(A)	kg
DAM M 1000 A	1800	0,212	0,94	55	38
DAM M 1500 A	2700	0,318	1,41	56	56
DAM M 2000 A	3600	0,424	1,88	57	70
DAM M 2500 A	4500	0,530	2,35	58	76
DAM M 3000 A	5400	0,636	2,82	59	88
DAM ECM 1000 A	1840	0,142	1,24	56	38
DAM ECM 1500 A	2760	0,213	1,86	57	56
DAM ECM 2000 A	3680	0,284	2,48	58	70
DAM ECM 2500 A	4600	0,355	3,10	59	76
DAM ECM 3000 A	5520	0,426	3,72	60	88
DAM G 1000 A	2400	0,642	2,85	57	42
DAM G 1500 A	3200	0,856	3,80	58	61
DAM G 2000 A	4800	1,284	5,70	59	80
DAM G 2500 A	5600	1,498	6,65	60	86
DAM G 3000 A	6400	1,712	7,60	61	98
DAM ECG 1000 A	2700	0,213	1,86	61	42
DAM ECG 1500 A	3600	0,284	2,48	62	61
DAM ECG 2000 A	5400	0,426	3,72	63	80
DAM ECG 2500 A	6300	0,497	4,34	64	86
DAM ECG 3000 A	7200	0,568	5,96	65	98

ELECTRICAL HEATED

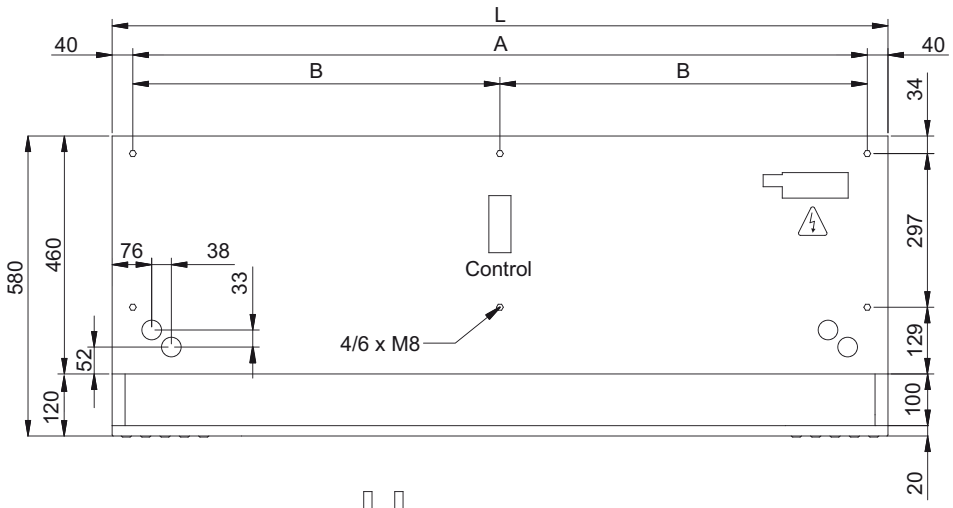
Model	Airflow	Electrical Heating Capacity 400Vx3-50Hz	Power Fans 230V-50Hz	Current Fans 230V-50Hz	Noise Level (5m)	Weight
	m^3/h	kW	kW	A	dB(A)	kg
DAM M 1000 E	1800	3/6/9	0,212	0,94	55	45
DAM M 1500 E	2700	4/8/12	0,318	1,41	56	68
DAM M 2000 E	3600	6/12/18	0,424	1,88	57	88
DAM M 2500 E	4500	6/12/18	0,530	2,35	58	96
DAM M 3000 E	5400	8/16/24	0,636	2,82	59	111
DAM ECM 1000 E	1840	3/6/9	0,142	1,24	56	45
DAM ECM 1500 E	2760	4/8/12	0,213	1,86	57	68
DAM ECM 2000 E	3680	6/12/18	0,284	2,48	58	88
DAM ECM 2500 E	4600	6/12/18	0,355	3,10	59	96
DAM ECM 3000 E	5520	8/16/24	0,426	3,72	60	111
DAM G 1000 E	2400	5/10/15	0,642	2,85	57	50
DAM G 1500 E	3200	7,5/15/22,5	0,856	3,80	58	74
DAM G 2000 E	4800	10/20/30	1,284	5,70	59	98
DAM G 2500 E	5600	10/20/30	1,498	6,65	60	106
DAM G 3000 E	6400	10/20/30	1,712	7,60	61	121
DAM ECG 1000 E	2700	5/10/15	0,213	1,86	61	50
DAM ECG 1500 E	3600	7,5/15/22,5	0,284	2,48	62	74
DAM ECG 2000 E	5400	10/20/30	0,426	3,72	63	98
DAM ECG 2500 E	6300	10/20/30	0,497	4,34	64	106
DAM ECG 3000 E	7200	10/20/30	0,568	5,96	65	121

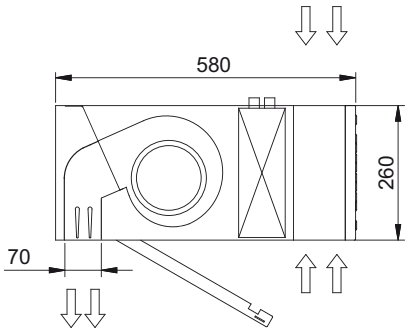
WATER HEATED

		P86		P64		P54					
Model	Airflow	Heating Capacity 80/60ºC	Water Drop Pressure 80/60ºC	Heating Capacity 60/40ºC	Water Drop Pressure 60/40ºC	Heating Capacity 50/40ºC	Water Drop Pressure 50/40ºC	Power Fans 230V-50Hz	Current Fans 230V-50Hz	Noise Level (5m)	Weight
	m^3/h	kW	Pa	kW	Pa	kW	Pa	kW	A	dB(A)	kg
DAM M 1000 P	1660	9,17	880	8,56	4370	8,52	1220	0,428	1,90	56	43
DAM M 1500 P	2490	14,26	760	13,69	6460	14,34	4480	0,642	2,85	57	64
DAM M 2000 P	3320	20,65	1930	18,26	4790	18,65	2060	0,856	3,80	58	81
DAM M 2500 P	4150	26,92	3810	22,12	3850	24,32	4040	1,070	4,75	59	89
DAM M 3000 P	4980	33,24	6590	28,37	6760	29,77	5660	1,280	5,70	60	103
DAM ECM 1000 P	1720	9,38	920	8,77	4560	8,74	1280	0,142	1,24	56	43
DAM ECM 1500 P	2580	14,58	790	14,02	6730	14,71	4690	0,213	1,86	57	64
DAM ECM 2000 P	3440	21,12	2010	18,70	4990	19,13	2150	0,284	2,48	58	81
DAM ECM 2500 P	4300	27,53	3960	23,33	4010	24,95	4230	0,355	3,10	59	89
DAM ECM 3000 P	5160	33,99	6860	29,05	7050	30,54	5920	0,426	3,72	60	103
DAM G 1000 P	2250	11,04	1230	10,42	6190	10,56	1790	0,642	2,85	57	48
DAM G 1500 P	3000	16,02	940	15,47	8020	16,37	5670	0,856	3,80	58	70
DAM G 2000 P	4500	24,92	2700	22,29	6810	23,15	3030	1,284	5,70	59	91
DAM G 2500 P	5250	31,16	4930	26,61	5060	28,76	5450	1,498	6,65	60	97
DAM G 3000 P	6000	37,35	8110	32,10	8410	34,03	7180	1,712	7,60	61	111
DAM ECG 1000 P	2550	11,89	1400	11,27	7110	11,50	2090	0,213	1,86	61	48
DAM ECG 1500 P	3400	17,29	1070	16,77	9240	17,86	6620	0,284	2,48	62	70
DAM ECG 2000 P	5100	26,86	3080	24,14	7850	25,24	3530	0,426	3,72	63	91
DAM ECG 2500 P	5950	33,63	5650	28,84	5840	31,38	6360	0,497	4,34	64	97
DAM ECG 3000 P	6800	40,34	9290	34,81	9710	37,16	8400	0,568	5,96	65	111

Water heated: connection pipes P86 and P64 are 2x3/4” female (male if lateral pipes), P54 2x1” male. P86 2 rows coil, P64 3 rows coil, P54 4 rows coil.

Dimensions





	L	A	B
DAM 1000	1000	920	-
DAM 1500	1500	1420	710
DAM 2000	2000	1920	960
DAM 2500	2500	2420	1210
DAM 3000	3000	2920	1460

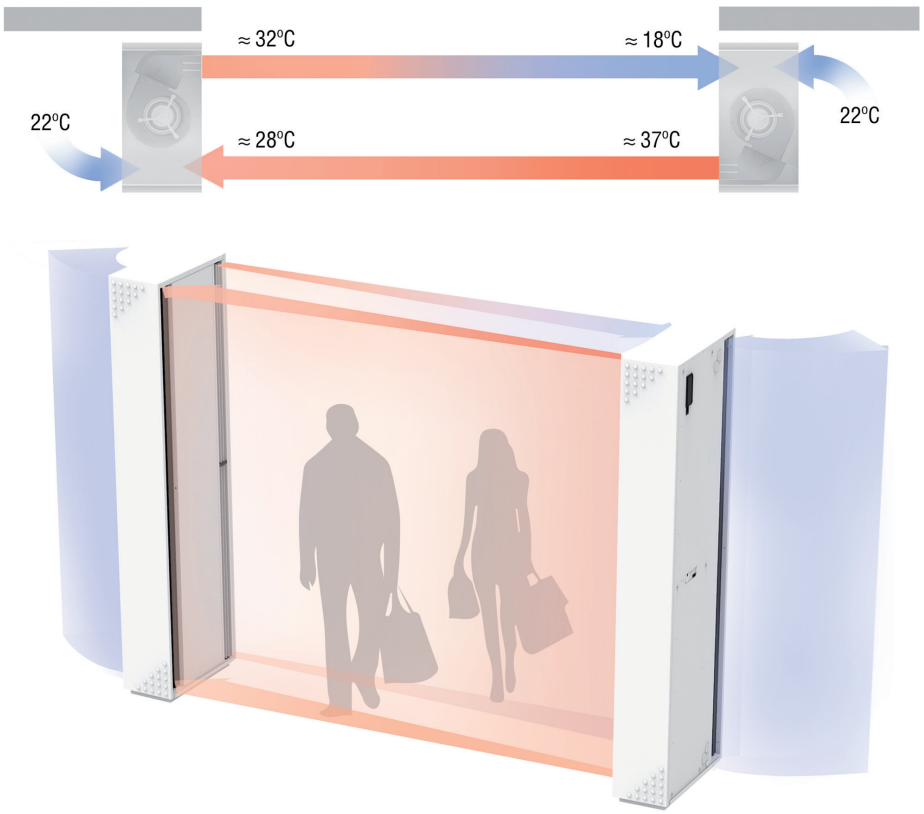
Dam Twin System

The DAM TWIN system consists on two vertical DAM air curtains face to face, one with the air jet ahead and the other behind.

At the end of each jet there is the inlet of the other air curtain helping to close the air barrier.

This double jet works as a closed circuit creating a separation zone at the door entrance.

DAM TWIN system is an optimal solution for installations with very adverse conditions.



KOOL

Characteristics

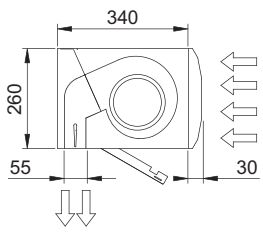
- Specially designed to be installed in doors of cold stores and freezers.
- In option, “IP” version under request.
- Self-supporting casing construction made of galvanized steel plate, finished in structural epoxy-polyester painting white colour RAL9016 as standard. Other colours or stainless steel are available on request.
- Large perforated inlet grille avoiding intensive maintenance. Also available with flat micro-perforated inlet grille, more elegant for commercial doors where heating is not needed.
- Anodized aluminium outlet vanes, airfoil shaped, adjustable from 0 to 15º each side.
- Double-inlet centrifugal fans driven by an external rotor motor and low noise level. 5-speed selector. “EC” models with very low consumption efficient fans.
- “A” type without heating, air only.
- Includes Plug&Play control with 7m RJ45 cable and infrared remote control. Optional: Clever control (programmable, automatic, intelligent, energy saving, Modbus RTU for BMS…).

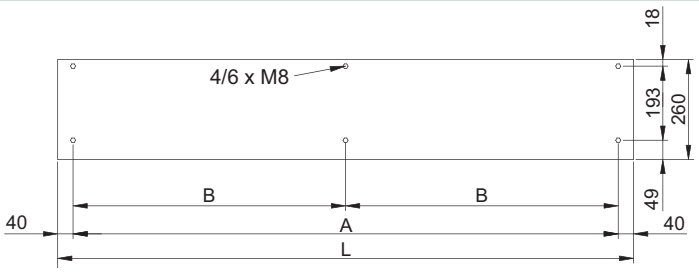
Specifications

AIR ONLY

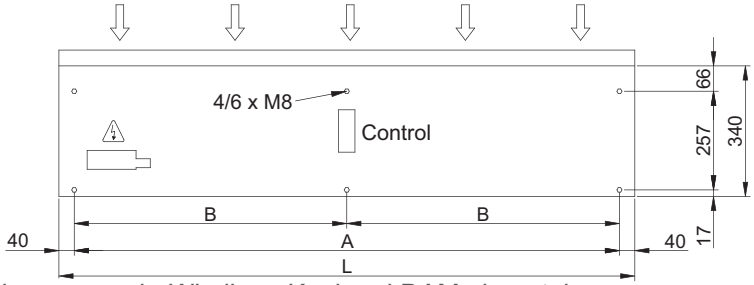
Model	Airflow m^3/h	Power Fans 230V-50Hz kW	Current Fans 230V-50Hz A	Noise Level (5m) dB(A)	Weight kg
KM 1000 A	1800	0,212	0,94	55	29
KM 1500 A	2700	0,318	1,41	56	44
KM 2000 A	3600	0,424	1,88	57	53
KM 2500 A	4500	0,530	2,35	58	58
KM 3000 A	5400	0,636	2,82	59	76
KECM 1000 A	1840	0,142	1,24	56	33
KECM 1500 A	2760	0,213	1,86	57	50
KECM 2000 A	3680	0,284	2,48	58	61
KECM 2500 A	4600	0,355	3,10	59	68
KECM 3000 A	5520	0,426	3,72	60	76
KG 1000 A	2400	0,642	2,85	57	37
KG 1500 A	3200	0,856	3,80	58	55
KG 2000 A	4800	1,284	5,70	59	71
KG 2500 A	5600	1,498	6,65	60	78
KG 3000 A	6400	1,712	7,60	61	86
KECG 1000 A	2700	0,213	1,86	61	37
KECG 1500 A	3600	0,284	2,48	62	56
KECG 2000 A	5400	0,426	3,72	63	71
KECG 2500 A	6300	0,497	4,34	64	78
KECG 3000 A	7200	0,568	5,96	65	86

Dimensions

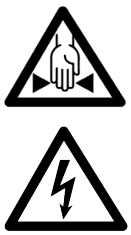




	L	A	B
KOOL 1000	1000	920	-
KOOL 1500	1500	1420	710
KOOL 2000	2000	1920	960
KOOL 2500	2500	2420	1210
KOOL 3000	3000	2920	1460



MAINTENANCE INSTRUCTIONS

	**For safety, before cleaning, stop the curtain through the controller and disconnect the device from the current.**
	**Do not open the service door (risk of electric shock and entrapment in the fans). Repairs must be carried out exclusively by authorized personnel.**
	**The inside of the device must not be cleaned with water or steam.**

Indicative periodicity of maintenance		
Nº Action	**Action**	**Frequency**
1	Cleaning of the suction grill	Bi-monthly (recommended monthly)
2	Exterior cleaning	Semiannual (recommended quarterly)
3	Interior cleaning	Semiannual (recommended quarterly)
4	Internal inspection	Biannual (recommended annual)
5	Consumption and auditory control	Biannual (recommended annual)
6	Water heating maintenance	Semiannual (recommended quarterly)
7	Electrical heating maintenance	Semiannual (recommended quarterly)

Inlet grille cleaning

The suction grill prevents the entry of objects into the internal elements. It is a good idea to periodically check that the suction grille is free of any object that could prevent air from entering (plastic bags, paper, etc.).
If you have a microperforated suction grille (it acts as a pre-filter and prevents dust from entering the internal elements), use a vacuum cleaner with a brush so as not to damage the microperforated grille. It is advisable to do it frequently (depending on the amount of dirt generated), since the performance of the curtain is considerably reduced.
It is recommended to clean the suction grill monthly. In addition, it is important to make sure that the air curtain is off, otherwise the mixture between the dust and a damp cloth would form a paste of dirt that could damage the fan rotor when it sucks in the air or clog the water coil. An annual cleaning of the discharge area must be carried out.

Exterior cleaning

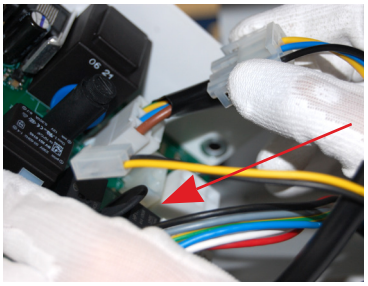
Wipe the entire outer surface of the air curtain (except the suction grille) with a damp cloth to trap dust particles. In addition to the damp cloth, neutral soaps that do not contain acids or are caustic can be used.

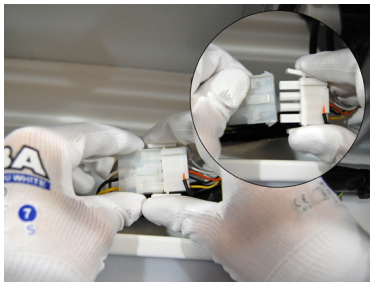
Interior cleaning

It is recommended to clean the inside of the unit with a vacuum cleaner at least once every 2 years. (*)
It is recommended to clean the inside of the equipment frequently with the help of a vacuum cleaner, especially before the arrival of winter. (*)
(*) These periods are indicative depending on the conditions of each installation. In places with a high number of suspended particles, it is desirable to increase the frequency of interior cleaning.

Internal components visual inspection

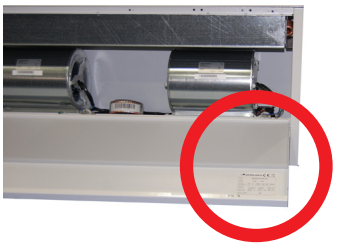
Check that the regulation board(s) have not suffered any damage and that they are securely fastened to the equipment frame. Make sure that the board and internal wiring connectors are still well connected. Check that the fans do not move from their mountings and check that the turbines have no impediments to rotate freely (turn it by hand, first turn off the device).





Air curtain consumption and auditory control checking

Write down the consumption value of the fans that appears on the product label (located on the inside of the service door). Give power to the curtain and with the help of an ammeter, check that the electrical consumption of the curtain at maximum speed is between 110% and 85% of the value indicated on the label. Check that all fans blow air. Keep the curtain at full speed for a few minutes and listen for abnormal noises from the curtain.

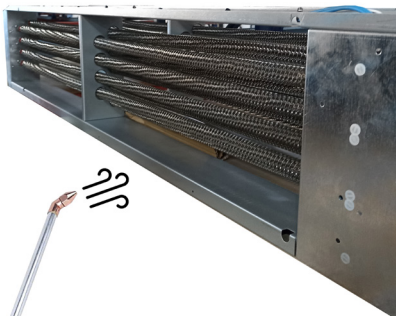


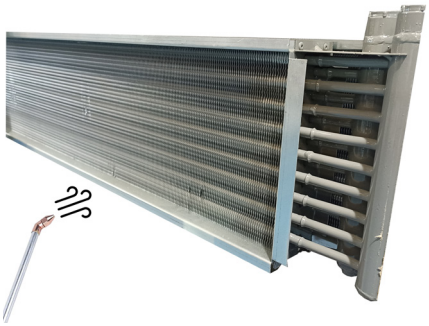
Heating maintenance

To ensure good heat transmission in the air curtain exchanger, it is recommended to check the heating coils as follows:

Coil cleaning

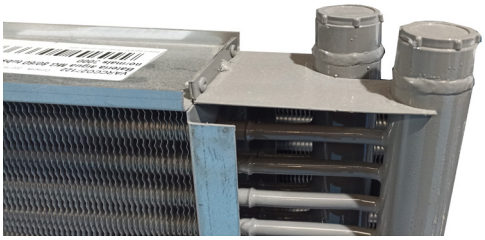
With both electric coils and water coils, the coil must be cleaned periodically with pressurized air.





Water coils

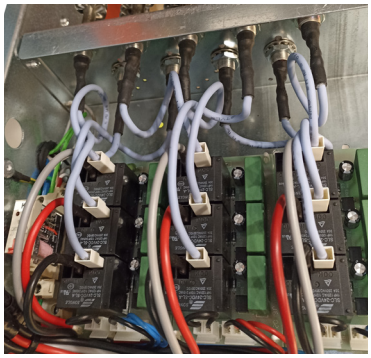
Check the inlets and outlets of the water tubes to ensure that there are no fluid leaks.



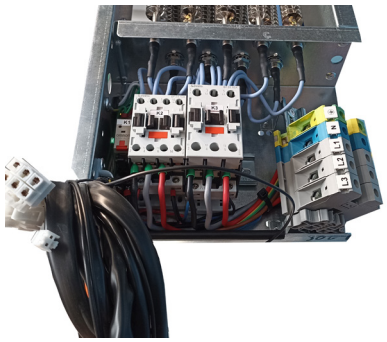
If a water leak has been detected in the battery, possible corrosion problems in both the battery and the curtain components should be checked.

Electrical battery

Check that no cable has been disconnected from the battery circuit:



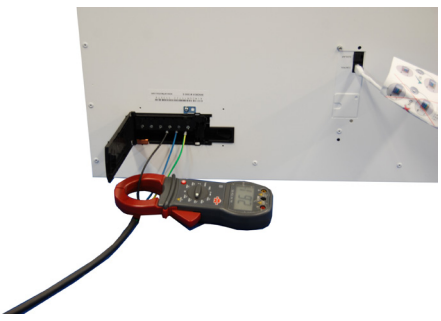
Resistance connection type for models M and ECM in all its lengths and Models G-ECG in lengths 1000 - 1500



Resistance connection type for models G – ECG in lengths 2000 - 2500 - 3000

To verify the correct operation of the component, check the battery consumption per heating stage. Theoretical consumptions are shown below:

Air curtain size	Heating stage	M - ECM models		G - ECG models	
		Power by size and heating stage (kW)	Theoretical consumption (A) 400Vx3	Power by size and heating stage(kW)	Theoretical consumption (A) 400Vx3
1000	1	3	4,3	5	7,2
	2	6	8,7	10	14,4
	3	9	13	15	21,7
1500	1	4	5,8	7,5	10,8
	2	8	11,5	15	21,7
	3	12	17,3	22,5	32,5
2000	1	6	8,7	10	14,4
	2	12	17,3	20	28,9
	3	18	26	30	43,3
2500	1	6	8,7	10	14,4
	2	12	17,3	20	28,9
	3	18	26	30	43,3
3000	1	8	11,5	10	14,4
	2	16	23,1	20	28,9
	3	24	34,6	30	43,3



REPAIRS AND REPLACEMENTS

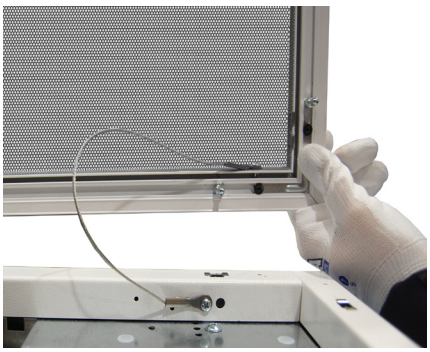
Assembly and electrical connection must be carried out exclusively by specialized professionals and in compliance with these instructions.
Before carrying out any repair, it is necessary to:

	• ***Notify staff and indicate that work is being done.*** • ***Disconect the current and protect the circuit breaker.***
	• ***Be sure there is no voltage in the unit.***
	• ***Be sure the fans have stopped.*** • ***Use only original spare parts.***

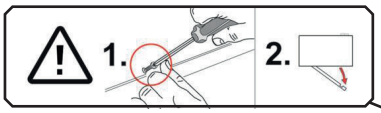
CODE	COMPONENT	COMPONENT REFERENCE	AIR CURTAIN MODEL
TERCCO33320	Air Windbox 5 speed PCB	PAR-05V-W	M - G : Air
TERCCO33322	Electrical Windbox 5 speed PCB	PER-05V-W	M - G: Electrical
TERCCO33315	Water Windbox 5 speed PCB	PWR-05V-W	M - G: Water (P86, P64, P54)
VERCCO33700	Electrical EC Windbox 5 speed PCB	PEE-05V-W	ECM - ECG: Air and electrical
VERCCO33705	Water EC Windbox 5 speed PCB	PWE-05V-W	ECM - ECG : Water (P86, P64, P54)
AIRSEC99205	2 poles AC centrifugal fan	2GDS35 133X190L P15-A3 AC	G: All models M: Water (P86, P64 , P54)
AIRSEC99215	4 poles AC centrifugal fan	4GDS35 146X188 N46-A1 AC	M: Air and electrical
AIRSEC99210	EC centrifugal fan	GDSG9 146X188R N46-A0 EC	ECM - ECG: All models
VERCCO33025	Air WINDBOX M,G 5 speed regulator IR receptor	CA - 5AW - IR	G , M : Air
VERCCO33005	Water WINDBOX M,G 5 speed regulator IR receptor	CW - 5AW - IR	G , M : Water (P86, P64, P54)
VERCCO33010	Electrical WINDBOX M,G 5 speed regulator IR receptor	CE - 5AW - IR	G , M: Electrical

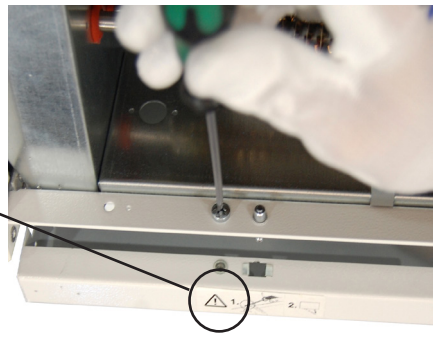
Windbox and Kool models

1. Insert a flat screwdriver between frame and grille and push grille out. The grille is closed by pressure with pivots. It has a safety cable to prevent accidental falls from the gate.



2. **In case it is specified by the tag:** remove the safety screw from the service door.





3. Insert a screwdriver and press on the side of the pivots to open the service door. In the case of a curtain with a plenum box or suction and discharge kits, exert leverage on the side of the door, since it has slots to facilitate the entry of a flat screwdriver.

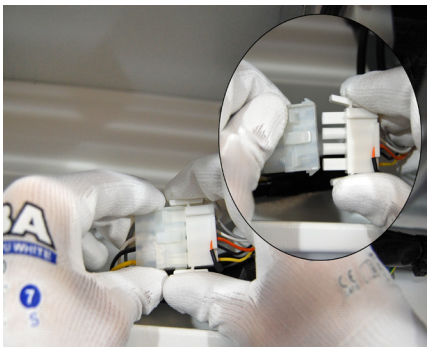
Dam model

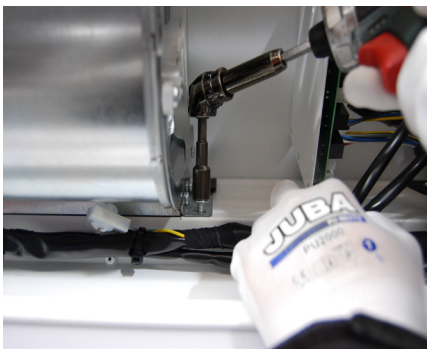
Follow the same instructions as for the Windbox curtain with plenum or suction and discharge kit.

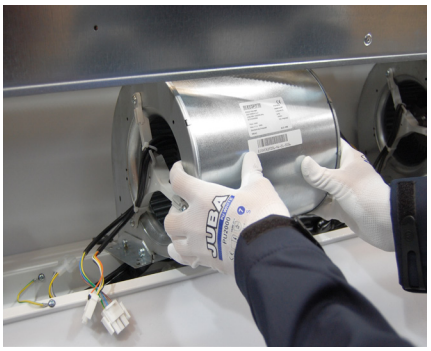
Fan replacement

Before changing the fan, notify and indicate that it is working, disconnect the power supply, making sure that there is no voltage and that the fans have stopped.
Next, identify and release the fan cables. Remove the fan by loosening the two fixing screws (one on each side) and mount the replacement fan following the process in reverse order.

1 

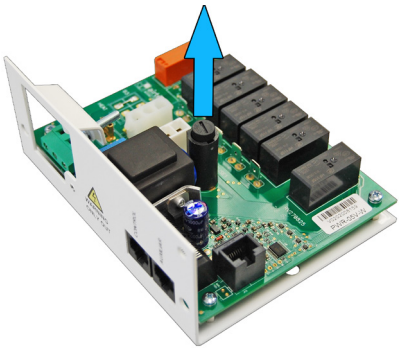
2 

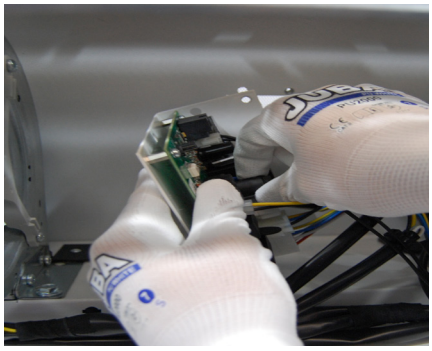
3 

4 

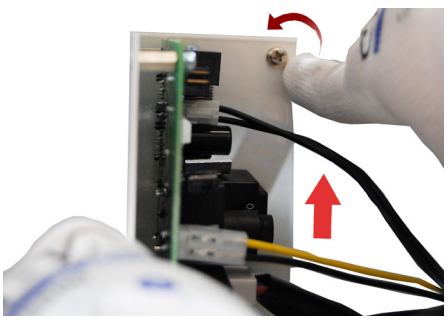
Replacement of the power board or fuse

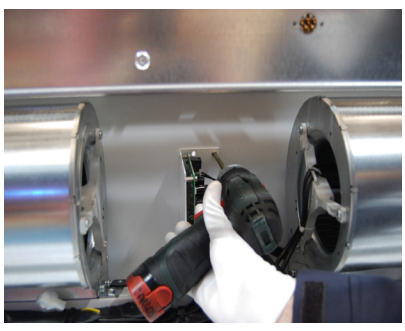
Before changing the power board or fuse, notify and indicate that work is being done, disconnect the power supply, make sure that there is no voltage and that the fans have stopped.
Fuse changing: open the service door and remove the fuse by hand or with the help of a screwdriver by pressing towards the board, turning it counterclockwise. In some cases, it is recommended to unscrew the PCB.

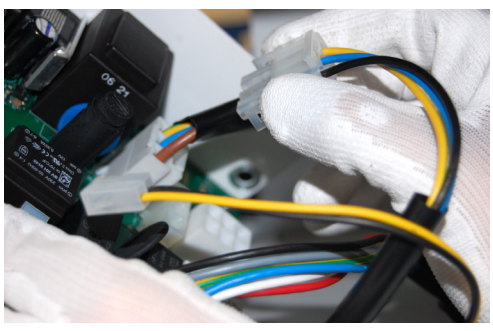




Power board change: open the service door and unscrew the power board from the inside of the air curtain to remove the plate and carry out the necessary repair.

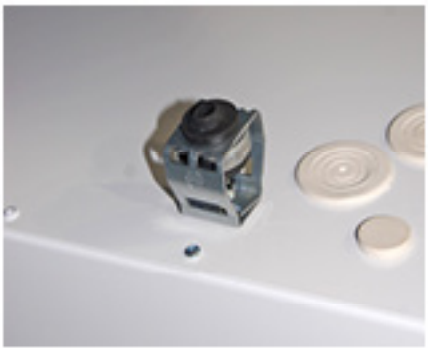


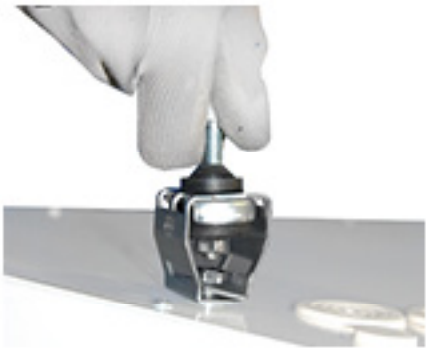




Recommendation: installation with silentblocks

To reduce the sound level and the vibrations of the curtain, it is recommended to carry out an installation with silentblocks:



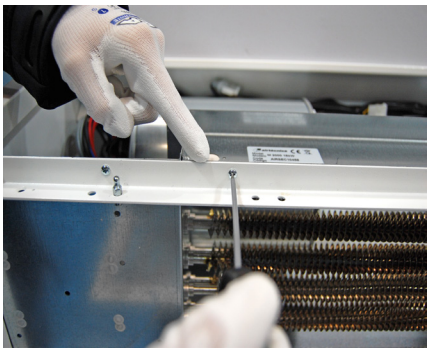
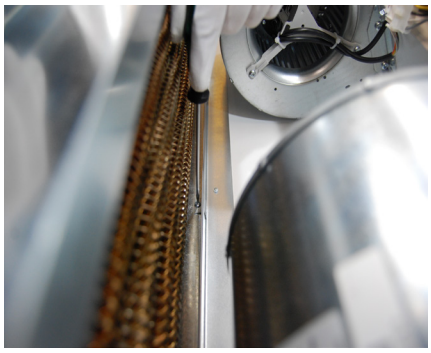


Battery replacement

Water batteries: close the building's water inlet and outlet valves up to the air curtain. Open the suction grille and drain the water coil with the drain plug of the main collector as shown in the photograph and disconnect the coil from the installation.

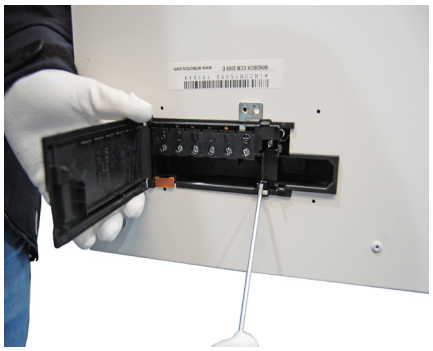
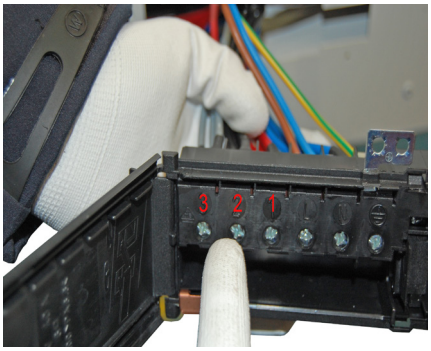
Warning! The curtain is not ready to work in cold mode. Do not circulate cold water through the battery. Before changing the battery, notify and indicate that you are working, disconnect the power supply, make sure that there is no voltage and that the fans have stopped. Before removing the screws that secure the battery:

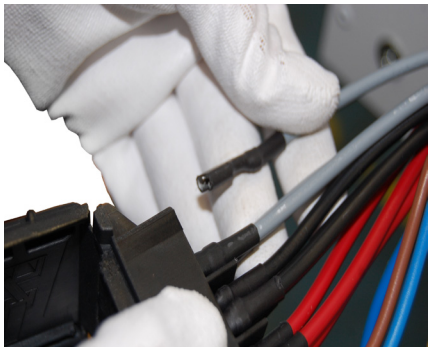
To remove the battery, unscrew the fixing screws as shown on the next page:


Electric batteries: disconnect the power supply from the battery itself.



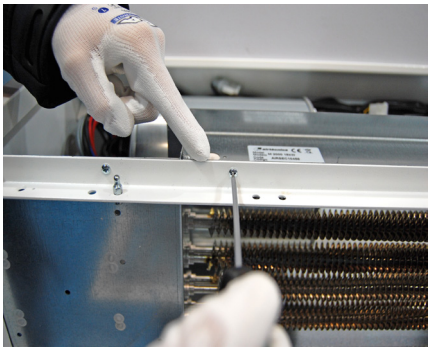
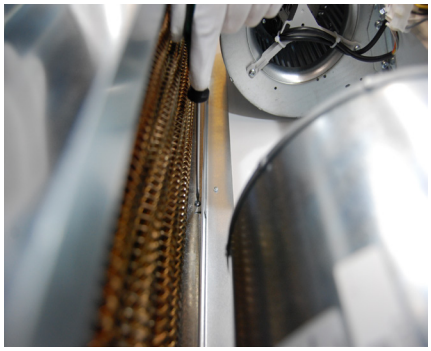
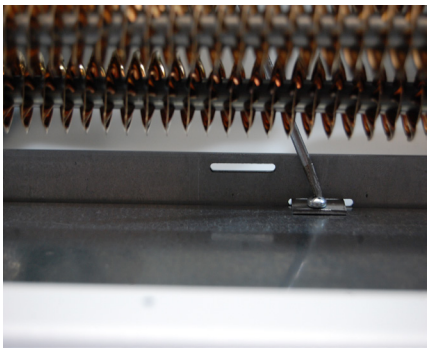






In case of having a contactors battery, disconnect the electrical wires inside the air curtain.

Windbox and DAM model

Water and electric coil fixing points: door closing angle and interior angles.

Air curtain size	Nº angle fixing points
1000	1
1500	2
2000	3
2500	4
3000	4 - 5

FAULTS AND SOLUTIONS

More than **95% of the claims** occur during the start-up of the equipment and are due to installation errors. Reviewing the following 3 points solves more than 90% of the incidents:

A) RJ45 cable manipulated: the cable connecting the control to the air curtain is an 8-way crossover RJ45 cable. If it is manipulated (cut or remove the connector) and spliced backwards, the shade will not work properly and may also damage the electronics. Only re-splicing the connector correctly solves the problem (connection diagram).

B) RJ45 cable wrong connection. Check if the position of the connector is correct between “control” or “auxiliary” according to the installation diagram (especially if there is more than one air curtain with a single controller).

C) Incorrect feeding. The supply of the air curtain depends on the type of current available and the type of heating of the equipment. Connect following the diagram scheme.

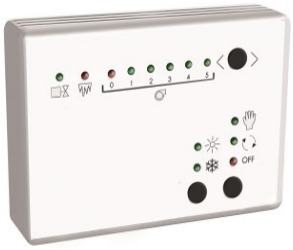
Most commons problems and solutions		
Symptom	**Problem**	**Solution**
No light on remote control	Is the RJ45 cable the original without splices or shortening?	Change the cable or reconnect it correctly.
	Does the current reach the connection box?	Correctly connect the terminals of the connection box: Between L and N there must be 230V. If the curtain has a three-phase electric battery, there must be 400V between terminals L1, L2 and L3.
	Is the control connected to the “Control” connector on the board?	Connect the control cable to the “Control” connector on the board (printed circuit), never to the “Aux”.
	Is the fuse on the board in good condition?	Check the fuse and change it if necessary (type T, slow action).
Some lights on the remote control flash	The green maximum speed LED flashes when the curtain stops after having been running with heating	It is not a bug, but a security mechanism. The curtain runs at full speed to cool down and protect components. When it drops below the safety temperature it will stop
	Speed or heating lights flash with the air curtain running	It is a protection mechanism for the curtain so that the internal components are not damaged.
		Situations in which the problem is continually repeated and how to avoid them: 1. Clogged suction grille (dirt, objects...) the temperature of the air inside the equipment can increase a lot if it does not circulate correctly. Keep the fence clean. 2. Small room size: it is recommended to install a thermostat to regulate the heating power without the protection being activated. 3. If the ambient temperature of the room is high, it is recommended to lower the heating power or install a thermostat 4. Suction of already hot air coming from a heating equipment outside the air curtain. Move the curtain away, put a thermostat on the suction or lower the heating power. 5. Some motor does not work: notify the technical service.
The heating does not work	Does the triphasic current reach the connection box?	Check installation.
The speed and/or the heating vary constantly for no apparent reason but the control lights do not flash	Surely the telephone type cable passes near sources of interference, emitters, cable trays, especially those that feed motors, etc.	Run the cable as far away as possible from sources of interference (especially on long runs) or use a shielded cable

ACCESSORIES

Clever Control
Smart proactive regulation, advanced functions, automatic/ manual operation, door delay, time programmer, energy saving modes, multi-device management, BMS Modbus connection, etc.

External temperature probe
Allows you to take the temperature in a different place than the one the regulator is.

Interface II
Allows connection to a centralized management system (BMS, PLC, etc).

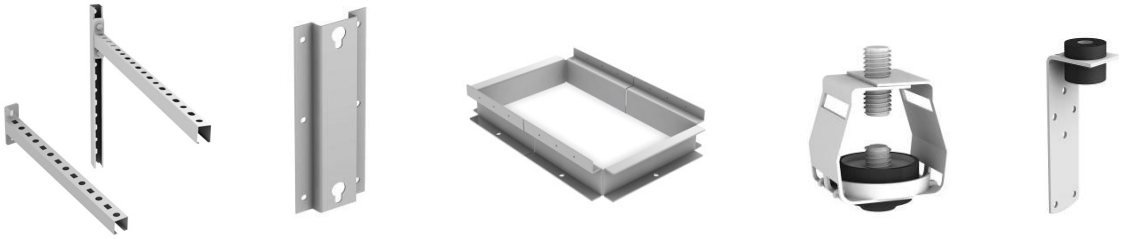


5 speed Hand Auto (water coil)
It allows to connect antifreeze sensor, door contact, room thermostat.

Digital thermostat
It allows to modify the heating stages and/or the speed of the air depending on the temperature and the chosen program

Ambient Thermostat
Limits heating operation to the selected temperature.

Suports, feets, silentblocks, etc. (depending on model).



Door contact, thermostatic valve, solenoid valve, antifreeze sensor, etc..

RJ45 cable 20m y 50m.

Plenum box and/or suction and discharge kit (depending on model)

DECLARATION OF CONFORMITY

airtècnics

Declaration CE of conformity / Declaración CE de conformidad

Manufacturer **Motors i Ventiladors S.L. (AIRTÈCNICS)**
Fabricante **Conca de Barberà 6, Pol. Ind. Pla de la Bruguera**
08211 Castellar del Vallès (Barcelona) Spain

We declare, under our sole responsibility, that the product
Declaramos, bajo nuestra única responsabilidad, que el producto

Air Curtains
Cortinas de aire

with models / *con los modelos*

Minibel, Optima, Recessed Optima, Optima Wireless, Recessed Optima Wireless, Windbox, Recessed Windbox, Smart, Dam, Deco, Kool, Variwind, Rotowind, Invisair, Rund, Zen, Triojet System, Duojet, Max, Recessed Dam, Recessed Compact, Maxwell, Windbox BB, Recessed Windbox BB, Zen BB, Compact Fly, Aris, Fly K, Fly KL-KXL, Fly KBB, Windbox L-XL.

is/are developed, designed and manufactured in accordance with the following directive(s)
ha(n) sido desarrollado(s), diseñado(s) y fabricado(s) de acuerdo con la(s) siguiente(s) directiva(s)

Low Voltage Directive 2014/35/EU
Directiva Baja Tensión 2014/35/UE

Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
Directiva Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE

Restriction Certain Hazardous Substances Directive 2011/65/EU (RoHS)
Directiva Restricción Substancias Peligrosas 2011/65/UE

Eco-design Energy-related Products Directive 2009/125/EC
Directiva Diseño Ecológico Productos Con Energía 2009/125/CE

applying the following harmonized standards in particular
aplicando las siguientes normas harmonizadas en particular

LVD: **EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A:14:2019 + A2:2019**
EN 60335-2-30:2009 + A11:2012 + A1:2020 + A12 :2020

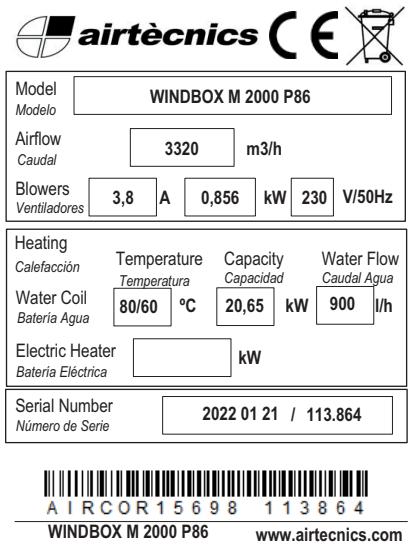
EMC: **EN 61000-3-11:2002**
EN 61000-3-12:2012
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 62233:2008 + AC:2008

RoHS: **EN 50581:2012**

Date / *Fecha* **03/12/2021**
Name / *Nombre* **Jordi Hierro**
Position / *Cargo* **Technical Manager / *Director Técnico***

MOTORS I VENTILADORS, S.L.
ESB58967183 - C/ Conca de Barberà, 6
08211 Castellar del Vallès
Tel. 937159988 - Fax 937159989

IDENTIFICATOR



Each air curtain is identified by a unique serial number printed in a label located inside the door service. There is also indicated the model and their technical characteristics (flow, fans technical characteristics and power heating).
It is indispensable to have this number to facilitate possible replacements or technical information of the air curtain in question.

GUARANTEE

Your air curtain is guaranteed for a period of one year from the date of purchase. We will adjust, repair or replace at our discretion from our warehouse any defect, system failure or part found to be defective. The assembly cost out of our warehouse is at buyer expense. The products that, in our eyes, have been inadequately used, incorrectly manipulated, improperly installed, connected to different nominal tensions, modified, repaired by non-authorized workers or that have suffered damages during transport are totally excluded from the guarantee.

To validate the guarantee it should be correctly filled and enclosed with the invoice that vouches for the buying date. If it is manipulated, it will lose all validity.
It is the buyer's responsibility to take the necessary safety measures because in case of a failure or mistake in one of one our products, no damages to third parties, sets or installations will occur.

✂ —

Guarantee draft

Air curtains data:

Model: ..... *Series number: .....*

Invoice date::..... *Invoice number: .....*

Buyer data:

Name: .....

Adress: .....

Country: ..... *Phone: .....* *Mail:.....*

Seller data:

Name: .....

Adress .....

Country: ..... *Phone: .....* *Mail:.....*

Buyer signature and stamp ***Seller signature and stamp***

✂ —

If you detect some error in this manual, we'll be pleased to receive your feedback, it helps us to improve even more.
Airtècnics reserves the right to modify some of the specifications in this manual

Conca de Barberà, 6 - Pol. Ind. Pla de la Bruguera
E-08211 Castellar del Vallès (Barcelona) Spain
☏ + 34 93 715 99 88
airtecnics@airtecnics.com

www.airtecnics.com

AIRDOM05010-R14(01/22)